

LACARPETA



plan Juventud Aragón



Café, Bar and Bistro

- Ari i Ögri, Ingólfsstræti 3
- Bar 11, Laugavegur 11
- Café 22, Laugavegur 20a
- Café Victor, Hafnarstræti 1-3
- Celtic Cross, Hverfisgata 26
- De Palace, Hafnarstræti 18
- Dillon, Laugavegur 20
- Dubliner, Hafnarstræti 4



Becas
Idiomas
Movilidad
Trabajo
Extranjero
Europa
América
Australia
Recursos
Consejos
Voluntariado
Universidad



rain) estabilizar, (airline) (le) estabilizar.
stabilité [stabilite] nf estabilidad f.
stable [stabl(ə)] a estable.
stade [stad] nm estadio.
stage [stəʒ] nm (d'études) práctica; (de perfectionnement) cursillo; (d'avocat stagiaire) pasantia;



Portada: María Eugenia de Miguel

número 133
monográfico
2 0 0 6

movilidad socioprofesional
de los jóvenes

GOBIERNO DE ARAGON
Departamento de Servicios Sociales y Familia



movilidad socioprofesional de los jóvenes



Trabajar en el extranjero es el objetivo de muchos jóvenes, que ven en esta posibilidad una doble ventaja: ganar experiencia profesional y a la vez, conocer otras culturas y otros países.

Aunque muy interesante, esta búsqueda debe realizarse con más precisión e información, si cabe, que la búsqueda en el propio país, puesto que a la dificultad de encontrar un trabajo, se añade la de hacerlo en otro idioma. Por eso antes de plantearse un proyecto de trabajo internacional, hay que prepararlo a fondo y eso incluye varios aspectos:

- ▶ Tener un nivel del idioma del país, suficiente para desenvolverse, porque aun en el caso de buscar un puesto de trabajo básico, hay que realizar, actividades concretas como buscar alojamiento, comprar, ir al médico y otras, en otro idioma, o trámites con la administración laboral y con las empresa si se busca empleo. Es también conveniente poder acreditar el nivel con un certificado oficial.
- ▶ Si vamos a trabajar, el CV debe prepararse adaptado al país y traducirse; en el caso de países europeos puede utilizarse el modelo CV europeo.
- ▶ Hay que llevar traducidos los títulos que acreditan la cualificación profesional, y saber si se reconocen en el país de destino.
- ▶ Conviene informarse sobre los sistemas de cobertura social y sanitaria, sistema educativo, condiciones laborales, nivel de vida, acceso a la vivienda y otros datos del país.
- ▶ Es probable que deba hacerse una inversión económica previa para realizar las búsquedas de trabajo (a veces incluyendo un viaje para mantener entrevistas de selección), familiarizarse con las condiciones laborales, sistema de seguridad social y contratación, o condiciones fiscales.

Si se tiene intención de trabajar en el extranjero en un futuro, merece la pena aprovechar diversas opciones que pueden simplificar y ayudar a prepararlo: estudiar en otros países para completar ciclos formativos o realizar prácticas con programas como Erasmus, Leonardo, Phare, actividades en campos de trabajo internacionales, becas para mejorar el idioma en otros países, o trabajos de temporada, permiten conocer el terreno y tantear opciones profesionales.

En esta guía se pretende dar una serie de informaciones imprescindibles para facilitar la movilidad, de instrumentos y servicios, y de direcciones y contactos previos que ayudarán a materializarla, sin olvidar datos complementarios como los relacionados con alojamientos o viajes. No se trata de una guía exhaustiva, puede encontrarse más información y direcciones de interés, pero hemos intentado incluir una amplia variedad de opciones.

También se detalla en todos los capítulos una relación de páginas webs que servirán para ampliar la información, y para incidir en la importancia que internet tiene ya como herramienta imprescindible para conseguir que nuestro proyecto de movilidad, en la dirección de destino que sea, se alcance con facilidad y éxito.

Aquí no están todos los recursos existentes, pero si son todos los proyectos y promotores de ofertas que facilitan la movilidad y formación de nuestros jóvenes, fuera de nuestras fronteras.

PRESENTACIÓN

**movilidad
socioprofesional
de los jóvenes**



PREPARACIÓN DEL VIAJE



REPARAR EL VIAJE

Antes de salir de viaje, es muy importante comprobar que los papeles están en regla. Aquí damos unos consejos útiles a la hora de viajar. Si vamos conduciendo, no debemos olvidar el Carné de conducir. Para salir fuera de Europa es necesario además un permiso internacional. Llevar siempre el carné de identidad y si el destino lo requiere, pasaporte y visados.

Carnés específicos: Joven Euro<26 ó +26, GO<25 (FIYTO) Internacional de Estudiante, Alberguista, etc. Es recomendable llevar fotocopias de los documentos más importantes, además de los originales, guardados en sitios diferentes pues pueden servirnos en caso de extravío. Interesa llevar fotos de carné, por si se necesita gestionar algún permiso especial. En caso de ser menores, para viajar sin pasaporte se necesita autorización de padres o tutor. La cartilla sanitaria o Tarjeta Sanitaria Europea. Es bueno contratar un seguro de viaje, sobre todo si el desplazamiento es a países no comunitarios. Hay que informarse de las vacunas obligatorias y aconsejables, según el lugar de destino y guardar durante todo el viaje el justificante de haberlas recibido.

Para posibles incidencias, hay que conocer la dirección del consulado o la embajada de España en el país de acogida.

El **Documento Nacional de Identidad** es obligatorio desde los 14 años y se necesita para acreditar legalmente la identidad y nacionalidad. Hay que salir siempre con el DNI y el pasaporte. Los menores que lleven sólo DNI necesitan una autorización del padre, madre o tutor.

900 150 000

www.mir.es/SGACAVT/dni/obtencion_dni.html

El Pasaporte, es imprescindible para entrar en los países no comunitarios.

900 150 000

www.mir.es/SGACAVT/pasaport/donde_obtenerlo.html

En algunos países, además de exigir el pasaporte, exigen también el visado para poder visitarlos. Suelen tardar entre siete y quince días en concederlo. Algunos países no lo requieren si las estancias no llegan a tres meses, si es un viaje de turismo o negocios deben llevar billete de ida y vuelta. Consultar la página del Ministerio de Asuntos Exteriores.

913 799 700

www.mae.es



► Carné joven euro<26

Tiene validez en la mayor parte de los países europeos y ofrece descuentos en el ámbito de la cultura, los viajes, las compras, el alojamiento, la formación, los deportes, etc. En Aragón se ofrecen cursos de idiomas y viajes por Europa. También aporta un seguro de asistencia en viaje gratuito, con cobertura en todo el mundo.

976 712 775

www.carneteuro26.org

► Carné de alberguista

Existen más de 5.000 albergues juveniles repartidos en más de 60 países. Para alojarte en ellos es necesario llevar el Carné de alberguista. Este carné nos proporciona también descuentos en museos, transportes, compras, en algunos países o ciudades. Hay varias modalidades dependiendo de la situación y edad del solicitante.

976 714 797

www.reaj.com
www.iyhf.org

► Carné de estudiante ISIC

Incluye a los estudiantes de enseñanza reglada desde la Secundaria en adelante y carece de límite de edad superior, aunque en la mayoría de los países se establece la edad de 30 años sin cumplir para la obtención de prestaciones. Nos facilita ventajas y descuentos en vuelos, trenes, ferries, autobuses, alojamientos, museos y teatros de todo el mundo.

976 716 846

www.isic.org

► Carné internacional GO<25

Proporciona, a los menores de 26 años que no puedan acreditar la condición de estudiantes, algunas ventajas y descuentos en alojamientos y transportes, ofrecidos por las organizaciones de la Federación Internacional de Organizaciones de Viajes para Jóvenes (FIYTO), así como descuentos en la entrada de museos, galerías, centros culturales y lugares históricos de todo el mundo.

976 716 846

www.istic.org

Todos estos Carnés, se facilitan en las sedes del Instituto Aragonés de la Juventud de las tres provincias.

976 716 810



En **autobús** las compañías suelen realizar precios especiales para jóvenes y estudiantes. Algunos países ofrecen descuentos especiales para poder recorrerlo entero. Algunas de las compañías que ofrecen líneas regulares desde Aragón al extranjero son:

LINEBUS

Ruta: Bélgica, Polonia, Francia, Holanda, Italia, Inglaterra, Alemania y Marruecos.

Anselmo Clavé, 29. Zaragoza

976 281 792

www.linebus.com

SAMAR BUIL

Ruta: Andorra, Toulouse, Niza, Bielorrusia.

Borau, 13. Zaragoza

976 434 304

www.samar.es

EUROLINES

Ruta a Marruecos, Rumanía, Francia, Gran Bretaña, Italia, Portugal, Bulgaria, Andorra, Alemania, Suiza, Bélgica y otros Países Europeos.

Avda Valencia, 20. Est. Agreda. Zaragoza

976 306 858

www.eurolines.es

El **tren** es un medio de transporte eficaz, ecológico y con muchas posibilidades. En líneas internacionales hay algunos programas que abaratan costes en recorridos determinados: **Eurodominó e Inter-rail**.

902 240 202

www.renfe.es

Las ofertas en **avión** varían continuamente. Determinadas compañías hacen grandes descuentos con los carnés para jóvenes y estudiantes. Algunas de las compañías importantes que realizan vuelos al extranjero son:

AENA

Aeropuerto de Zaragoza

902 404 704

www.aena.es

GRUPO IBERIA

(Iberia, Air Nostrum y Binter).

902 400 500

www.iberia.com

AIR EUROPA

902 401501 / 976 712 322

www.air-europa.com

SPANAIR

902 929 191

www.spanair.com

RYANAIR

Salidas desde Zaragoza a Londres, Milán y desde otros aeropuertos españoles a muchos otros destinos.

www.ryanair.com


AIR BERLÍN

Destino Alemania.

 www.airberlin.com

TRANSVIA

Destino Holanda, Burdeos, Niza, Marsella y Rotterdam.

 www.transvia.com

EASY JET

36 destinos europeos.

 www.easyjet.com

GERMANWINGS

Destino: Colonia, Bonn, Stuttgart.

 www.germanwings.com

JT2

Destino Gran Bretaña.

 www.jet2.com

Si tomamos el **barco**, **Transmediterránea**, **Ferries P&O** o **Brittany ferries**, realizan trayectos internacionales y suelen tener precios reducidos para jóvenes.

 www.aferry.es

El **autostop** organizado, servicio de coche compartido posibilita contactar a conductores y ocupantes que desean viajar a un mismo destino en las mismas fechas, ofreciendo la posibilidad de compartir proporcionalmente los gastos.

 www.compartir.org


SEGUROS

Cobertura Sanitaria. Los titulares o beneficiarios de la cartilla médica del alta de la Seguridad Social española tienen derecho a recibir asistencia sanitaria en los países de la Unión Europea y en aquellos con los que hay firmados convenios.

Debéis tramitar la Tarjeta Sanitaria Europea en los Centros de Atención e Información (CAISS), presentando la cartilla de la Seguridad Social.




 900 166 565

 www.seg-social.es

Los **seguros de viajes**, son importantes, sobre todo para viajar fuera del continente europeo. Los hay que cubren todo tipo de imprevistos (pérdida de equipaje, responsabilidad civil contra terceros, anulación de billetes, asistencia sanitaria, deportes de alto riesgo, traslado al país de origen, etc.).

ISIS y Carné Joven Euro<26 proporcionan dos sistemas con garantía.

 www.isisseguros.com

 www.carneteuro26.org

Cuando viajamos, debemos consultar las **vacunas** necesarias para cada lugar, con antelación suficiente para que puedan producir sus efectos beneficiosos. En las Direcciones Provinciales de Salud, nos facilitarán la información así como en muchos casos, la vacuna correspondiente.

 974 293 388 / 978 641 175

976 715 000

 www.aev.es/aev/html/necesita/viajVac.htm

LOJAMIENTO

Es difícil encontrar alojamiento y más aun que sea asequible. Podemos alojarnos en hoteles o albergues para la primera semana y luego, una vez allí buscar. En ocasiones, en las Embajadas, Casas de España o instituciones como el Cervantes, hay información sobre alojamiento y también de intercambios de idiomas. Si la estancia no es muy larga, pueden encontrarse residencias pero a largo plazo un piso compartido es lo mas rentable aunque es cuestión de suerte.

Las opciones de alojamiento son variadas y al menos para un primer momento pueden buscarse desde España, utilizando Internet. Una vez allí agotar las opciones anteriores y ofertas en baldauques, universidad, paradas de metro o autobús. Los precios varían según la opción y la distancia al centro de la ciudad, universidad, etc., pero tampoco son muy económicas.

ALEMANIA

► Pisos en la red

- www.studenten-wg.de
- www.wg-company.de
- www.wg-gesucht.de

► Pisos y habitaciones en Munich

- www.wg-gesucht.de/
- www.zwischenmiete.de

BÉLGICA

- www.belgicaturismo.com

FRANCIA

- www.seloger.com
- www.pap.fr
- www.avendrealouer.fr

► Alojamiento en París

- www.appartement.org/colocations.html
- www.seloger.com
- www.e-cologis.com
- www.pap.fr
- www.chambrestudio.com
- paris.recherche-colocation.com
- www.appartager.com
- www.adele.org
- www.pariserve.tm.fr/logement/auberge.htm
- www.portail-colocation.com
- www.geocities.com/Paris
- www.fusac.fr

► Pisos compartidos en Toulouse

- www.crij.org
- www.toulouseweb.com

IRLANDA

- www.daft.ie
- www.irishpropertynews.com
- www.myhome.ie
- www.iavi.ie

► Alojamiento en albergues, universidades y colegios mayores

- www.irelandaccommodation.net
- www.irelandayha.org
- www.hostels.com

► Alojamiento/hostales

- www.usit.ie
- www.jol.ie/hostel
- www.ireland.travel.ie
- www.visit.ie
- www.goireland.com
- www.myhome.ie

► Alojamiento/Alquiler

- www.ida.ie/facts
- www.environ.ie
- www.irishpropertynews.com
- www.housefinder.ie

ITALIA

► Búsqueda de alquileres

- www.secondamano.it
- www.portaportese.it
- www.cercalloggio.it

► Albergues juveniles

- www.ostellionline.org
- www.1hotelnapoli.it

donde se pueden hacer también reservas.

► Multitud de hoteles, pensiones y albergues económicos

de multitud de países, entre ellos Italia, aparecen en la página

- www.hostelscentral.com

PAÍSES BAJOS

► Oficina de turismo de Holanda

- www.holland.com/es

► Asociación neerlandesa de Agencias inmobiliarias

- www.nvm.nl

PORTUGAL

► Instituto Nacional Da Habitação

- inh@inh.pt
- lojadocidadao@lojadocidadao.pt
- portugalindex.com

► Instituto Portugués de la Juventud

- www.sej.pt

► Las pousadas da Juventude

ofrecen precios módicos para una estancia de corta duración.

- www.pousadasjuventude.pt

REINO UNIDO

► London net

- www.londonnet.co.uk

► This Is Local London

- www.thisislocallondon.co.uk

► London hostels

- www.london-hostels.co.uk

► Capital FM

- www.capitalfm.com

► Loot

- www.loot.com

► Albergues para Jóvenes Youth Hostels

- www.yha.org.uk

► Pisos de alquiler

- www.gumtree.com

► Hoteles económicos

- www.easyhotel.com



INFORMACIÓN GENERAL

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES. EMBAJADAS, CONSULADOS, DOCUMENTACIÓN

- www.maec.es/es/home

La Agencia Europea de Información y Asesoramiento para los Jóvenes (ERYICA), cuyo objetivo es favorecer la cooperación entre entidades de países europeos que promueven la información juvenil, nos permite acceder a miles de puntos de información de más de 30 países europeos donde obtener cualquier dato de interés.

- www.eryica.org/webportal/
- europa.eu.int/youth/travelling_europe/index_eu_es.html

Se puede utilizar la red para conseguir billetes de avión muy económicos.

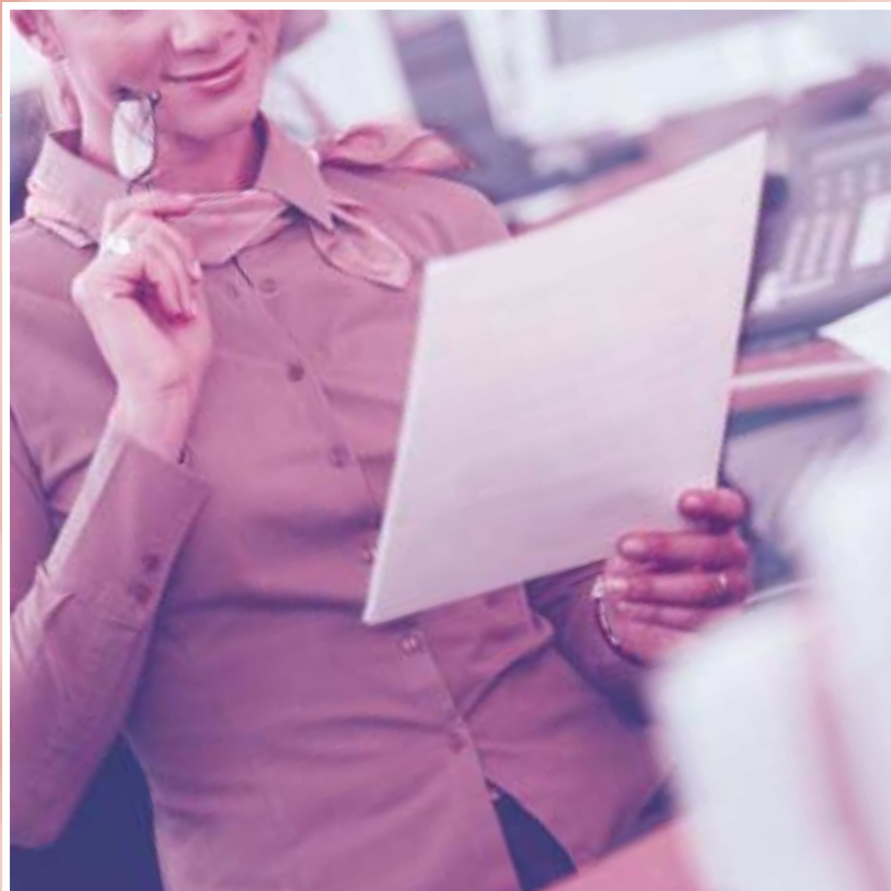
- www.terminala.com
- www.rumbo.es
- www.travelprice.com

También las compañías aéreas como Easyjet, Ryanair, Vueling, Iberia o Spanair se han sumado a los descuentos.

► Albergues Juveniles

- www.reaqj.com
- www.aragon.es
- www.iyhf.org
- www.hihostels.com/openHome.do

movilidad socioprofesional de los jóvenes



TRABAJAR EN EL EXTRANJERO

Hacer uso de la libre circulación dentro de los países del EEE (Espacio Económico Europeo): países miembros de la Unión Europea, más Noruega, Islandia, Liechtenstein, y Suiza (con períodos transitorios, según Acuerdo de 2002). Permite desplazarse, residir, estudiar, buscar empleo o trabajar en cualquiera de estos países sin solicitar autorización de entrada o de trabajo y, disfrutando de las mismas condiciones que sus ciudadanos; estos derechos se extienden a los familiares directos.

Información básica sobre movilidad europea:

- ▶ Antes de salir, y si se es beneficiario de la Seguridad Social en España, hay que solicitar la **Tarjeta Sanitaria Europea**, que permite acceder a una asistencia sanitaria en el país de destino en casos de necesidad puntual.
- ▶ Residir en otro país durante más de tres meses, para estudiar o trabajar, implica que hay que solicitar una **Tarjeta de Residencia** a las autoridades competentes del país de destino, aunque esta gestión se está simplificando en la mayoría de ellos.
- ▶ Si la profesión en que se va a trabajar, está regulada, es obligatorio solicitar el **reconocimiento profesional** de los títulos correspondientes.
- ▶ Si se trabaja en otro país, una vez dados de alta en su sistema público, se tiene la **misma cobertura de seguridad social** que los ciudadanos de ese país, en todos los campos (prestaciones sociales, asistencia sanitaria y pensiones).

► Las cotizaciones a la seguridad social, independientemente del país en el que se hayan realizado, se tendrán en cuenta para **completar los períodos** necesarios, cuando se soliciten las prestaciones correspondientes, pero es preciso saber en que condiciones y como acreditarlo.

Al residir y trabajar en otro país, normalmente se pagan allí los **impuestos** correspondientes; no obstante, existe una normativa comunitaria para aclarar la "residencia fiscal" y **evitar la doble imposición**, en los casos que se haya tributado en dos países diferentes durante el mismo ejercicio fiscal.

Es muy importante informarse a fondo sobre todos estos aspectos antes de desplazarse.



RABAJAR EN EL ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO

► Servicios de Empleo Europeos (EURES)

Para facilitar la movilidad profesional, la Comisión Europea dispone de la red EURES, formada por los servicios públicos de empleo de todos los países del EEE, a través de la cual se pueden conocer y solicitar las ofertas de puestos de trabajo que existen en cualquiera de estos países.

Se encuentran a disposición del público en el *Portal Europeo de Movilidad Profesional*, que, además, cuenta con la participación de técnicos especializados de los servicios de empleo nacionales y regionales (en Aragón en el INAEM), para ofrecer ayuda y asesoramiento a las personas con intención de trabajar en otro país europeo.

La Red EURES reúne una amplia información sobre todos los aspectos prácticos relacionados con la búsqueda de empleo y el trabajo en estos países y sobre las gestiones que conviene realizar antes de salir a cualquiera de ellos.

La dirección del portal es:

 europa.eu.int/eures

Las ofertas de trabajo que difunde cubren todos los sectores de actividad y países: hay para múltiples ocupaciones y tanto para puestos temporales como fijos.

En cada oferta se indica la forma de solicitarla y la dirección de contacto a la que hay que enviar el CV, normalmente redactado en el idioma del país del que procede la oferta, o bien el teléfono al que llamar. El contacto puede ser directamente con la empresa que ha presentado la oferta, o bien con el servicio público de empleo que la está difundiendo.

Idioma, cualificación profesional y experiencia son los principales factores que se valoran, así como la disponibilidad temporal, ya que incluso las ofertas de puestos estacionales suelen tener generalmente una duración mínima de seis meses.

Otro instrumento para buscar trabajo que ofrece EURES en el mismo portal es una base de datos "CV en línea", que permite introducir los datos del CV profesional, e indicar el país en que se desea trabajar; ésta base la consultan empresas previamente registradas en sus países de origen, para buscar personal y, a través de ella, pueden ponerse en contacto directamente con los candidatos que tengan las cualificaciones que ellos necesitan.

En este apartado hay un enlace con **Europass**, web de la Comisión que permite la realización del CV en cualquier idioma del EEE y adaptado al modelo Europeo. Esta web incluye otras herramientas útiles para presentar las cualificaciones y formación de manera sencilla y comprensible en toda Europa. Es importante informarse sobre el reconocimiento profesional de los títulos.


Finalmente, EURES organiza convocatorias para numerosos puestos de trabajo en determinados sectores como el Sanitario, Turismo, Enseñanza, etc. con especiales ventajas: procesos de selección realizados en España, y apoyo directo en los trámites de movilidad e incluso apoyo lingüístico en algunos casos: estas convocatorias pueden verse en la web del INEM, o a través de las oficinas de empleo del INAEM.

 www.inem.es/ciudadano/empleo/eures/eures.html

MÁS INFORMACIÓN RELACIONADA


► Webs oficiales sobre reconocimiento profesional de titulaciones

 europass.cedefop.eu.int

 europa.eu.int/comm/internal_market/qualifications/general-system_en.htm

 www.mec.es/mecd/titulos/index.html

► Reconocimiento académico de titulaciones

 www.enic-naric.net


► Educación, profesiones y mercados de trabajo

 www.estia.educ.gotegorb.se/count

► Seguridad social

 www.seg-social.es

► Impuestos

 www.minhac.es


► Condiciones de vida y de trabajo

 europa.eu.int/youreurope

► Búsqueda de empleo

 www.europages.com


Directorio de empresas en Europa.

 www.eurograduate.com

Asesoramiento profesional para recién titulados; estudios de postgrado, prácticas y oportunidades de empleo en Europa.

 www.gojobsite.com

Búsqueda de empleo en UK y otros países europeos.

 www.jobs-in-europe.net

Empleos en Europa; incluye enlaces para trabajos de traducción.

Para aclarar dudas sobre el trabajo y búsqueda de empleo en Europa, contactar con el consejero EURES del INAEM en cada provincia:

<p>► Huesca</p> <p>✉ eures-huesca.acerete@inem.es</p> <p>☎ 974 228 011</p>
<p>► Teruel</p> <p>✉ eures-teruel.lopez@inem.es</p> <p>☎ 978 641 484</p>
<p>► Zaragoza</p> <p>✉ eures-zaragoza.navarro@inem.es</p> <p>✉ eures-zaragoza.vieitez@inem.es</p> <p>☎ 976 421 232</p>

► Oportunidades de empleo para jóvenes

► Trabajos para estudiantes, titulados y trabajos temporales

Un buen inicio de la búsqueda de empleo en cada país es revisar, además del portal EURES, los contenidos de la web de su servicio público de empleo: presenta generalmente ofertas de empleo y la posibilidad de registrarse, e informa y asesora sobre cuestiones relacionadas con la búsqueda de empleo.

También se ofrecen oportunidades de trabajo que hay que tener en cuenta, en las Empresas de Trabajo Temporal, así como en prensa, revistas profesionales e Internet.

A continuación se ofrecen direcciones de interés de páginas web relacionadas con la búsqueda de ofertas de trabajo en varios países de Europa. Incluyen las del servicio público de empleo, direcciones específicas para jóvenes y recién titulados, y las webs oficiales de Asociaciones de Empresas de Colocación y de Empresas de Trabajo Temporal. Para buscar información sobre otros países, pueden consultarse las guías "Trabajar en..." de cada país del EEE, elaboradas por la Unidad Estatal EURES que se encuentran en la web del INEM citada en el capítulo anterior.

🇩🇪 ALEMANIA

► Servicio Público de Empleo: **Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV)** (Oficina Central de Gestión para el Empleo).

☎ www.arbeitsagentur.de

<p>► Deutscher Industrie- und Handelstag DIHT (Industria y Cámara de Comercio).</p> <p>☎ www.ihk.de</p>
<p>► Bundesverband der Zeitarbeit e.V. (Asociación Federal de Empresas de Trabajo Temporal).</p> <p>☎ www.bza.de</p>
<p>► Páginas amarillas</p> <p>☎ www.gelbe-seiten.de</p>
<p>► Empleo titulados y jóvenes</p> <p>☎ www.jobs.zeit.de Jobs für Akademiker, Fach und Führungskräfte</p> <p>☎ bak-information.ub.tu-Berlin.de Enlace a bolsas de trabajo, Universidad de Berlín.</p> <p>☎ www.steps.de professionnelle karriereberatung.</p> <p>☎ www.informationsarchiv.com enlaces con bolsas de trabajo.</p>

🇧🇪 BÉLGICA

<p>► Las agencias de trabajo temporal dependientes de los Servicios Públicos de Empleo que gestionan todo tipo de trabajos.</p> <p>☎ www.tracegroup.be</p>
<p>► Federgon. Intérim es la federación de agencias privadas de trabajo temporal.</p> <p>☎ www.federgon.be</p>

🇩🇰 DINAMARCA

<p>► Empresas de trabajo temporal</p> <p>☎ www.seasonalwork.dk Web del servicio público de empleo para trabajos de temporada.</p> <p>☎ soeg.jubii.dk/index/Fagregistret/Jobmarkedet/Vikarbureauer</p>

🇫🇷 FRANCIA

<p>► Servicio Público de Empleo</p> <p>☎ www.anpe.fr</p>
<p>► Association pour l'Emploi des Cadre</p> <p>☎ www.apec.fr</p>
<p>► Espacios Jeunes Diplômés de este último, destinados a jóvenes universitarios.</p> <p>☎ www.apec.asso.fr</p> <p>☎ www.afij.org</p>
<p>► Empleos de verano y temporeros</p> <p>☎ www.cidj.com/jobs-ete/index.htm</p> <p>☎ www.eurosummerjobs.com</p> <p>☎ www.jobs-ete-europe.com</p>

<p>► Páginas amarillas</p> <p>☎ www.pagesjaunes.fr</p>
<p>► Otras direcciones</p> <p>☎ www.manpower.com/mpcom/content.jsp?articleid=388</p> <p>☎ www.adecco.com/Channels/adecco/home/home1.asp</p> <p>☎ www.kellyservices.com/web/global/services/en/pages</p> <p>☎ www.michaelpage.com</p>

🇮🇪 IRLANDA

<p>► Servicio Público de Empleo</p> <p>☎ www.fas.ie</p>
<p>► Empleos para titulados</p> <p>☎ www.3rd-level.com</p>
<p>► Empleos, cursos de post grado</p> <p>☎ www.gradireland.com</p>
<p>► Empleos temporales</p> <p>☎ www.hoteljobs.ie</p> <p>☎ www.irishjobs.ie</p> <p>☎ www.recruitireland.com</p>
<p>► Lista de las agencias autorizadas</p> <p>☎ www.nrf.ie National Recruitment Federation.</p> <p>☎ www.goldenpages.ie</p>

🇮🇹 ITALIA

<p>► Servicio Público de Empleo</p> <p>☎ www.welfare.gov.it</p>
<p>► Empleo para titulados</p> <p>☎ www.ilaureati.it</p> <p>☎ www.jobtel.it</p> <p>☎ www.luissimprese.luiss.it</p> <p>☎ www.mercurius.it</p>
<p>► Agencias privadas colocación</p> <p>☎ www.emporiodeilavori.it</p> <p>☎ www.media-work.it</p>
<p>► Empresas de trabajo temporal</p> <p>☎ www.adinterim.it</p> <p>☎ www.adecco.it</p> <p>☎ www.alispa.it</p> <p>☎ www.creysinterim.it</p> <p>☎ www.easyjob.it</p> <p>☎ www.eurointerim.it</p> <p>☎ www.manpower.it</p> <p>☎ www.obiettivolavoro.it</p> <p>☎ www.umana.it</p> <p>☎ www.vedior.it</p>

🇵🇪 PAÍSES BAJOS

<p>► Servicio Público de Empleo</p> <p>☎ www.cwinet.nl</p>

► **Agencias de empleo temporal (Uitzendbureau)**

Cubren casi todas las profesiones. Algunas están especializadas en sectores profesionales o de estudiantes. Direcciones, en las Gouden Gids (páginas amarillas) o a través de:

- uitzendbureau.pagina.nl

► **Webs de empleo y/ ETTs**

con ofertas donde no se requiere holandés

- www.dutchisnotrequired.nl
- www.kellyservices.nl
- www.undutchables.nl

► **Otras direcciones**

- www.kelly.nl
- www.manpower.nl
- www.dactylo.nl
- www.abu.nl (Página en inglés)

🇵🇹 PORTUGAL

► **Servicio Público de Empleo**

- www.iefp.pt
- www.portal.iefp.pt
(Emprego-Empresas de Trabalho Temporário).
Se dirigen principalmente a la selección de personal cualificado.

- www.egor.pt
- www.select.pt
- www.srrh-recursosumano.pt
- www.mba.pt
- www.talent4europe.com
- www.michaelpage.pt
- www.wedo.pt

► **Otras direcciones**

- www.adecco.pt
- www.manpower.pt
- www.vedior.pt
- www.atlanco.pt

🇬🇧 REINO UNIDO

► **Servicio Público de Empleo**

- www.jobcentreplus.gov.uk

Este servicio de empleo tiene oficinas especializadas en trabajos de hostelería y restauración. Para recibir información de estas ofertas de empleo deberá presentarse personalmente en:

► **Londres:**

- **Hotel & Catering Jobcentre**
1-3 Denmark Street. London
United Kingdom. WC2H 8LP
☎ 02 078 533 200

► **Manchester:**

- **Hotel & Catering Jobcentre**
18-20 Fountain Street
Manchester City Centre. Manchester
United Kingdom. M2 2AR
☎ 01 619 128 300

► **Birmingham:**

- **Hotel & Catering Jobcentre**
Centennial House. 100 Broad Street
Birmingham. United Kingdom.
B15 1AU
☎ 01 214 803 800

🇬🇧 TRABAJOS PARA TITULADOS

Ofertas de empleo. Apartado especial para titulados:

- www.topjobs.co.uk

Academic vacancies, base de datos de trabajo para licenciados:

- www.jobs.ac.uk

Ofertas de empleo, información sobre cursos de postgrado:

- www.gradunet.co.uk

Servicio de orientación de la universidad de Londres. Base de datos para trabajos –temporales y a tiempo parcial–:

- www.careers.ln.ac.uk

► **Empleo temporal**

- www.caterer.com
- www.w-one.co.uk
(Hotel and Catering).
- www.livein-jobs.co.uk/free.html
(incluye trabajos con posibilidad de alojamiento).

- www.theworkbank.co.uk
- www.scottishpubs.co.uk
- www.inlondon.com
- www.seasonworkers.com
- www.summerjobs4students.co.uk
- www.justjobs4students.co.uk
- www.adventurejobs.co.uk
- www.hotel-jobs.co.uk
- www.e4s.co.uk

► **Agencias privadas de colocación**

REC es una asociación de agencias de colocación en la que pueden encontrarse también agencias especializadas en el tipo de trabajo deseado.

- ☎ ++ 44 0800 320 588
(teléfono gratuito)
- www.rec.uk.com

También se puede encontrar en las páginas amarillas datos de estas agencias bajo el epígrafe “Employment services”.



RABAJAR EN PAÍSES FUERA DEL ESPACIO ECONÓMICO EUROPEO

Si el país de destino no pertenece alEEE, generalmente exigirá la obtención de un visado, o un permiso de residencia y autorización de trabajo, por lo que hay que informarse con antelación en las oficinas de sus delegaciones diplomáticas, embajadas o consulados en España.

Hay que tener claro que la mayoría de los países tienen condiciones rígidas para acceder a sus mercados de trabajo. En algunos casos, tener una propuesta de trabajo de una empresa del país puede facilitararlo.

Una forma de iniciar la búsqueda puede ser contactar con las filiales de empresas españolas, o empresas que tengan sede en España; pueden localizarse a través de directorios de empresas y de sus páginas webs. Es muy importante reunir la máxima información sobre el país de destino.

El pasaporte es un documento imprescindible para los desplazamientos a países no comunitarios; es obligatoria la vacunación antes de salir a determinadas zonas y es muy conveniente disponer de un seguro médico internacional.

Direcciones de embajadas y consulados, información sobre vacunaciones y otros trámites útiles pueden encontrarse en:

- www.maec.es/es/MenuPpal/Consulares
(Apartado: Recomendaciones de viaje y Embajadas y Consulados).

► Trabajar en organismos internacionales

El Ministerio de Asuntos Exteriores ofrece amplia información sobre las distintas posibilidades profesionales en organizaciones internacionales, tanto directamente como a través de la Administración española; la información puede verse en su web.

www.mae.es

El apartado *Oportunidades Profesionales en Organizaciones Internacionales* contiene **dos bases de datos**, una para candidatos españoles que desean trabajar en Organizaciones Internacionales y otra de puestos vacantes en las mismas. Las dos bases de datos se relacionan y permiten remitir automáticamente a todos los candidatos inscritos a las vacantes que se ajustan a su perfil profesional y a sus preferencias laborales.

Presenta enlaces con más de 180 direcciones de Organizaciones Internacionales en tres apartados:

- Unión Europea.
- Naciones Unidas.
- Otras Organizaciones.

La mayoría de ellas ofrecen vacantes para personas con una experiencia laboral de varios años, pero también pueden ofertar puestos de trabajo para jóvenes recién titulados, o stages prácticos.

Otro enlace interesante da acceso a una **guía de oportunidades profesionales** para Traductores e Intérpretes en Organizaciones Internacionales.

También incluye la programación de unos cursos con un enfoque práctico, dirigidos a los futuros candidatos que quieren desarrollar su trayectoria profesional en OOI, para orientarles en la preparación de los procesos selectivos. Estos **cursos** se ofrecen en dos modalidades:

- Presencial.
- on line.

► Plazas para profesores en el exterior

► Plazas en EEUU y Canadá

Convocadas por el Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología; el objeto del programa es la selección de maestros o licenciados, funcionarios o no, que dominen la lengua inglesa y que reúnan, además los requisitos que en cada caso se requieran, los puestos convocados se encuentran en escuelas elementales o de secundaria.

El programa tiene por finalidad fomentar y extender el conocimiento de la lengua, cultura e Instituciones españolas en los Estados Unidos, a la vez que proporciona puestos de trabajo docentes retribuidos íntegramente por los Estados que seleccionan a los candidatos. Los contratos tienen una duración de un año renovable.

La convocatoria es anual: el Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología planifica, organiza y gestiona todo el proceso de selección y lleva a cabo la preselección, pero la selección definitiva corresponde íntegramente a las autoridades educativas de los estados que contratan.

Antes de iniciar su actividad docente, los profesores seleccionados reciben un curso de información y orientación pedagógicas que tiene lugar en Estados Unidos o España, en función del Estado de destino. El curso que se desarrolla en España tiene lugar en Madrid y lo organizan conjuntamente la Subdirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología y la Consejería de Educación en Estados Unidos.

www.mec.es/educa/internacional

► Plazas en el Instituto Cervantes

El Instituto Cervantes también convoca plazas de profesores de español para sus sedes en el exterior; se exige normalmente, una licenciatura en Filología

Española, o en otra filología en su defecto, experiencia en enseñanza de español como lengua extranjera, y se valoran los conocimientos del idioma del país de destino.

Las convocatorias no tiene periodicidad establecida, se realizan en función de sus necesidades; los procesos de selección tienen lugar en Madrid. Se publican en la prensa nacional y en su web.

www.cervantes.es

► Trabajar en cooperación internacional

La Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) convoca anualmente la contratación de Jóvenes Expertos y de Jóvenes Cooperantes.

► Jóvenes expertos en Delegaciones de la Unión Europea (JED)

Las convocatorias suelen hacerse a principios de año a través de la web: www.aeci.es (apartado "Plazas de personal en el Exterior"), y los requisitos son:

- Edad máxima 30 años para Jóvenes Expertos (JED) y 32 para los Jóvenes Profesionales (JPO).
- Título Universitario Superior, preferentemente en Ciencias Económicas, Ciencias Políticas, Ingenierías, Ciencias Sociales, Derecho y otras áreas de interés para la Cooperación al Desarrollo
- Estudios de postgrado, master o equivalente en un área relacionada con el desarrollo.
- Dominio del inglés, buenos conocimientos del francés y se valora la fluidez en árabe, ruso o portugués.
- Experiencia profesional de uno a dos años en temas de cooperación al desarrollo. Se tiene en cuenta especialmente la experiencia sobre el terreno en países en desarrollo.

► Jóvenes Cooperantes

Es un Programa promovido por el Instituto de la Juventud, en el que colaboran el Instituto Nacional de Empleo (INEM) y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI).

Su objetivo es ofrecer a jóvenes titulados universitarios, de grado medio o superior, una experiencia formativa y práctica en el ámbito de la cooperación al desarrollo mediante la incorporación a proyectos que España lleva a cabo en Iberoamérica, Magreb, África Subsahariana, Asia y Europa Central y Oriental.

Los sectores de actuación son muy diversos, y pueden ir desde la educación, la creación de microempresas, la protección y sostenibilidad del medio ambiente, el reforzamiento institucional, la mejora de la vivienda y las infraestructuras, el desarrollo rural o la restauración del patrimonio, hasta proyectos de igualdad entre mujeres y hombres.

La preselección de candidatos se realiza entre los demandantes inscritos en los Servicios Públicos de Empleo, que cumplan unos requisitos profesionales definidos en los proyectos que ese año van a ponerse en marcha. No existe, pues, convocatoria pública específica para la selección de participantes.

Las Oficinas de Empleo citan a los candidatos para darles la información y realizar la preselección.

Posteriormente, el Instituto de la Juventud realiza la selección definitiva, tras una entrevista personal, y finalmente, los seleccionados deben superar un curso de Cooperación al Desarrollo.

El contrato laboral se firma con el Instituto de la Juventud por una duración de 6 meses. La Agencia Española de Cooperación Internacional se hace cargo de los gastos de desplazamiento al país de destino y de un seguro médico para la cobertura de cualquier contingencia sanitaria durante el período de estancia.



Para participar en el Programa Jóvenes Cooperantes debes cumplir los siguientes requisitos:

- Tener la nacionalidad española o ser ciudadano de un país miembro de la Unión Europea o del Espacio Económico Europeo, legalmente establecido en España.
- Tener una edad comprendida entre los 18 y los 30 años.
- Estar inscrito en las oficinas de los Servicios Públicos de Empleo de la Comunidad Autónoma (INAEM) como demandante de empleo.
- Estar en posesión de alguna de las titulaciones y registrados en las oficinas de empleo en las ocupaciones incluidas en esa convocatoria.
- Demostrar el dominio de idiomas cuando el puesto lo requiera.
- En algunos casos, experiencia profesional en relación con las tareas a realizar en el proyecto.
- Interés por la cooperación al desarrollo.

► No haber participado en la fase práctica, desarrollada en los países de destino, del Programa Jóvenes Cooperantes en ninguna de sus ediciones anteriores.

Generalmente este proceso se realiza durante los meses de marzo o abril.

📄 Información en:

🌐 www.aeci.es

Y, durante las convocatorias, en las oficinas del INAEM.

► Cooperación de la Comisión Europea

EUROPE-AID es el organismo encargado de gestionar los programas de cooperación establecidos por la Comisión Europea para proporcionar ayuda de promoción y desarrollo en diferentes áreas: seguridad alimenticia, acceso a una sanidad de calidad, escolarización, desarrollo económico, derechos humanos, etc.

A través de la Web establece convocatorias para crear listas de expertos. No hay una convocatoria concreta, sino una base de expertos en cooperación a los que se llama en función de su perfil y de los programas que licita en cada momento.

Perfil: profesionales con 3 años de experiencia sobre el terreno en países en desarrollo, y con titulación en áreas relacionadas con las actuaciones y conocimiento de idiomas en función de los países donde se pretenda desarrollar el trabajo.

europa.eu.int/comm/europeaid/experts/index_es.htm

► Ofertas de empresas privadas

► A través de la Dirección General de Migraciones

El Ministerio de Trabajo, a través de su Dirección General de Migraciones gestiona una base de datos (REDE) para incluir los datos de ciudadanos españoles, que desean recibir información, sobre ofertas de empleo en otros países distintos a la UE o EEE.

La información y formulario de inscripción se encuentran en su web.

Las ofertas que se reciben en la Dirección General de Migraciones, proceden de empresas que desean contratar españoles para trabajar en terceros países. Las ofertas suelen ser para puestos muy cualificados y piden candidatos con experiencia, pero a veces hay otro tipo de puestos, como los que solicitan profesores para centros de enseñanza en EEUU, personal de hostelería, o también proyectos de cooperación.

Estas empresas a su vez, pueden consultar la base de demandantes interesados y contactar con ellos o bien pueden publicar sus ofertas en:

www.mtas/es/se_emp/index.htm

► Directorios de empresas privadas y buscadores de empleo internacionales

Una buena herramienta de búsqueda de empresas es la "Guía de Empresas que ofrecen empleo", que edita la Fundación Empresa Universidad todos los años. En ella se clasifican empresas europeas, además de otras muchas que tienen sede en España, y en la ficha de cada empresa puede encontrarse la dirección de contacto, sedes nacionales, sedes en otros países y cualificaciones que suelen contratar.

www.kompass.com
(Directorio internacional de empresas).

www.careerbuilder.com
(Herramienta de búsqueda de empleo en todo el mundo por país, ciudad, puesto de trabajo, palabra clave. También por empresas, actividad económica, -hay apartado en español-).

www.overseasjobs.com
(Buscador de empleo internacional, por puesto de trabajo, país e información complementaria).

www.workpolis.com
(Buscador de empleo por puesto de trabajo y actividad económica).

www.bolsadetrabajo.com/bolsa.asp
(Buscador de empleo en español con búsqueda de ofertas por país y área de trabajo).

www.monster.com
(Buscador de empleo por puesto de trabajo, actividad económica, país e información complementaria).

www.escapeartist.com
(Búsqueda de empleo y enlaces para búsqueda internacional).

www.hjww.info/app/index.ihtml
(Buscador de empleo en el sector de hostelería mundial).

www.oscars.li
(Página con ofertas de hostelería internacionales; en alemán).

www.vifprogaram.com
(Trabajo internacional para profesores).

www.doleta.gov
(Departamento de empleo y formación de Estados Unidos).

www.careercity.com
(Buscador de empleo en EEUU, por estados).

www.nationjob.com
(Buscador de empleo en EEUU, por estados y categorías).

www.allcanadianjobs.com
(Base de ofertas, base de CV. Y búsqueda por localidad y puesto de trabajo).

www.hro.ru/en/db/jobs.index.htm
(Empleo en Rusia y otros países del Este).

www.jobschina.net
(Ofertas para profesionales).

www.careerone.com.au
(Empleo en Australia).



► Actividades turísticas

Las grandes cadenas de hostelería contratan personal para las temporadas altas, generalmente la de verano, pero también dependiendo de la zona, para la temporada de invierno.

Los trabajos tienen una duración media de seis meses (de Abril-Mayo a Septiembre-Octubre, para verano y de octubre a Marzo/Abril en la de invierno).

La forma de acceder a las ofertas es contactando con las grandes cadenas Hoteleras a través de sus Web y buscar sus ofertas o incluir los datos en sus bases de demandantes es una buena opción; algunas de estas cadenas realizan procesos de selección en España, para cubrir puestos en sus establecimientos tanto nacionales como en diferentes países.

Es muy posible que algunos incluyan el alojamiento para el trabajador.

El conocimiento de idiomas es selectivo para la mayoría de los empleos. Los puestos de trabajo en Hoteles ubicados en España (Baleares, Canarias, Mediterráneo en general) también son ocupados preferentemente por candidatos que



hablen otro idioma además de español, y pueden ser una buena opción para probarse en el uso de otro idioma ante un puesto de trabajo.

Los empleos más comunes son en: recepción, servicio de habitaciones, servicio de restaurante/bar, cocina, responsables de personal, animación turística (deportiva, infantil, etc.).

Las contrataciones se realizan con una antelación de dos o tres meses, aunque hay ocasiones en que los meses centrales del verano exigen un refuerzo de personal.

☐☐ HOTELES

- ☐ www.solmelia.com
- ☐ www.iberostar.com
- ☐ www.hotetur.com
- ☐ www.riuhoteles.com
- ☐ www.turijobs.com
- ☐ www.turiempleo.com

☐☐ ANIMACIÓN

- ☐ www.fiestaconsulting.com
- ☐ www.animagine.com
- ☐ www.Go2cosmo.com

☐☐ CRUCEROS

- ☐ www.princess.com/employment
- ☐ www.cunard.co.uk/HR
- ☐ www.cruiselinejob.com
- ☐ www.seachefs-cy.com/GB/Pages/04_CrewingPortal/zDefault.htm
- ☐ www.fredolsen.co.uk/work_for_us_frame.htm
- ☐ www.mp-consulting.net
- ☐ www.rssc.com/employment/home.jsp?link=employment
- ☐ www.vikingrivercruises.com/wsJobs.aspx?l=en
- ☐ www.internationalservices.fr/interservices1024/us.html
- ☐ www.icma.no/Pages/ICMAjobs.html
- ☐ www.connectjobs.de
- ☐ www.aida.de/jobs.8964.0.html
- ☐ www.oscars.li
- ☐ www.cruiseshipjob.net

► Parques temáticos

Todos los años hay oportunidades de trabajo para jóvenes en diferentes parques temáticos; aunque realizan contratacio-

nes a lo largo de todo el año, en las temporadas de verano, aumentan las necesidades de personal.

Generalmente seleccionan directamente, a través de sus departamentos de Recursos Humanos, y captan a los interesados mediante anuncios en prensa y en las ofertas y bases de demandantes de sus webs.

Los puestos de trabajo que ofertan son muy variados, tanto los relacionados con los hoteles y establecimientos de restauración o ventas de los recintos, como en espectáculos, animación, mantenimiento, atracciones, etc.

En el caso de DISNEYLAND París y desde hace varios años, se organizan procesos de selección en diversas ciudades españolas dos o tres veces al año, en colaboración con el Servicio EURES.

Las convocatorias con los puestos ofertados y condiciones, así como el formulario de solicitud se publican en:

☐ www.inem.es/ciudadano/empleo/eures/eures.html

En las entrevistas de selección, que pueden ser individuales o en grupo, y en el idioma exigido para el puesto al que se opta, tratan de conseguir candidatos con un perfil dinámico, comunicativo, y con iniciativa y capacidad de adaptación a entornos internacionales.

En cualquier otro parque temático, es importante informarse perfectamente de los requisitos que piden, pero también de las condiciones de trabajo, si incluyen o no alojamiento, de la duración de las contrataciones, y de cómo se realizan los procesos de selección (puede ser que haya que invertir dinero en el viaje para hacer una entrevista y no conseguir el puesto).

Al igual que en el apartado de hoteles, las solicitudes deben enviarse con antelación, puesto que generalmente cierran sus previsiones de contrato dos o tres meses antes del inicio de los mismos.

☐☐ DIRECCIONES DE PARQUES TEMÁTICOS EN EUROPA:

☐☐ ALEMANIA

▶ Europa Park

☐ www.europa-park.de
Jobbörse

▶ Phantasia Land

☐ www.phantasialand.de/index.php

▶ Hansa Park

☐ www.hansapark.de/main.php
Jobbörse

▶ Heide Park

☐ www.heidepark.de/fs_1024.html
Jobangebote

▶ Legoland

☐ www.lego.com/legolandnew/deutschland//default.asp?locale=1031
Jobs & Karrieren

☐☐ BÉLGICA

▶ Bellewaerde

☐ www.bellewaerdepark.be/Bellewaerde/home/index_en.cfm?lg=en
Jobs

☐☐ FINLANDIA

▶ Sarkaniemi

☐ www.sarkaniemi.fi/english/index.php

☐☐ FRANCIA

▶ Cité Espace

☐ www.cite-espace.com/index.php
Emploi

▶ Futuroscope

☐ pro.futuroscope.com
Recrute

▶ Parc Asterix

☐ www.parcasterix.fr/v2

▶ Disneyland Paris

☐ www.disneylandparis.com/es/introduction.htm?c=es&l=es

☐☐ ITALIA

▶ Gardaland

☐ www.gardaland.it
Job area

☐☐ REINO UNIDO

▶ Adventure Island

☐ www.adventureisland.co.uk
Job

▶ Alton Towers

☐ www.alton-towers.co.uk/resort
Recruitment



▶ Blackpool Pleasure Beach

☐ www.blackpoolpleasurebeach.co.uk
Recruitment

▶ Chessington World of Adventures

☐ www.chessington.co.uk
Recruitment

▶ Camelot Theme Park

☐ www.camelothemepark.co.uk
Recruitment

▶ Drayton Manor

☐ www.draytonmanor.co.uk
Recruitment

☐☐ SUIZA

▶ Swiss Miniatur

☐ www.swissminiatur.ch/nn/index.asp

▶ Alpamare

☐ www.alpamare.ch/index2.html

▶ Aqua Park

☐ www.aquaparc.ch
Jobs

☐☐ GUÍA DE PARQUES TEMÁTICOS DEL MUNDO

☐ www.achus.info/parques/directory.asp?cat=1

▶ Tokyo Disneyland

☐ www.tokyodisneyresort.co.jp/index_e.html

▶ Sun international en África

☐ www.suninternational.co.za

▶ AU-PAIR

Au pair es una modalidad de trabajo temporal en el extranjero, sin relación laboral, y por tanto sin cotizaciones a la seguridad social. Se realiza en casas particulares. El trabajo consiste en cuidar niños y ayudar en las tareas domésticas. A cambio de estas tareas se recibe alojamiento, manutención y una pequeña remuneración en concepto de "dinero de bolsillo".

Está dirigido a jóvenes que desean viajar al extranjero para perfeccionar un idioma, de esta forma se practica de una forma natural hablando cada día con la familia. Además para los/las jóvenes el sistema au pair es una manera económica de alojarse en el país de destino.

► Características del Programa

- La estancia au pair suele ser entre seis meses y un año, con excepción de los meses de verano que son estancias más cortas.
- El alojamiento (en una habitación independiente) y la manutención son gratuitos.
- La jornada laboral es de un máximo de cinco horas diarias.
- Se dispone de un día libre como mínimo a la semana.

► Características de la persona au-pair

- Edad entre 18 y 30 años.
 - Conocimiento mínimo del idioma.
 - Es preferible no fumar.
 - Se valora tener permiso de conducir.
 - Normalmente las familias tienen preferencia por contratar chicas, aunque algunos países también aceptan chicos.
- Pueden variar en función del país escogido.

► Normativa

El régimen au pair está regulado por un acuerdo del Consejo de Europa de 24 de noviembre de 1969. España se incorpora al acuerdo el 24 de junio de 1988 (BOE núm. 214 de 6 de septiembre de 1988).

Más tarde, se aprobó la Resolución de 15/6/89 del Ministerio de Asuntos Exteriores (BOE núm. 152 de 27 de junio de 1989) referente al trabajo au pair.

Los programas de au pair están organizados por entidades privadas. Cada una de ellas tiene su propio programa y los gastos de tramitación varían de una a otra.

► Otras modalidades

Además del trabajo au pair propiamente dicho, el Consejo Europeo de la Juventud incluye dos modalidades más:

- Ayuda-madre: El horario de trabajo es de ocho horas. Se dispone de menos tiempo libre y la remuneración es superior

- Demi au pair: Las horas de trabajo son inferiores. Se tiene derecho a alojamiento y manutención, pero sin dinero de bolsillo.

📄 PÁGINAS WEB ESPECÍFICAS DE AU PAIR EN ESPAÑA

► Au Pair Service

✉ info@aupair-barcelona.com
🌐 www.aupair-barcelona.com

► Planet Au Pair

✉ info@planetaupair.com
🌐 www.planetaupair.com/aupair.htm

📄 PÁGINAS WEB ESPECÍFICAS DE AU PAIR EN EL EXTRANJERO

► Au Pairs by Avalon

✉ enquiries@aupairsbyavalon.com
🌐 www.aupairsbyavalon.com

► Akzente Salzburg Jugendinfo

✉ jugendinfo@akzente.net
🌐 www.akzente.net

► The Edgware & Solihull Au-Pair Agency LTD

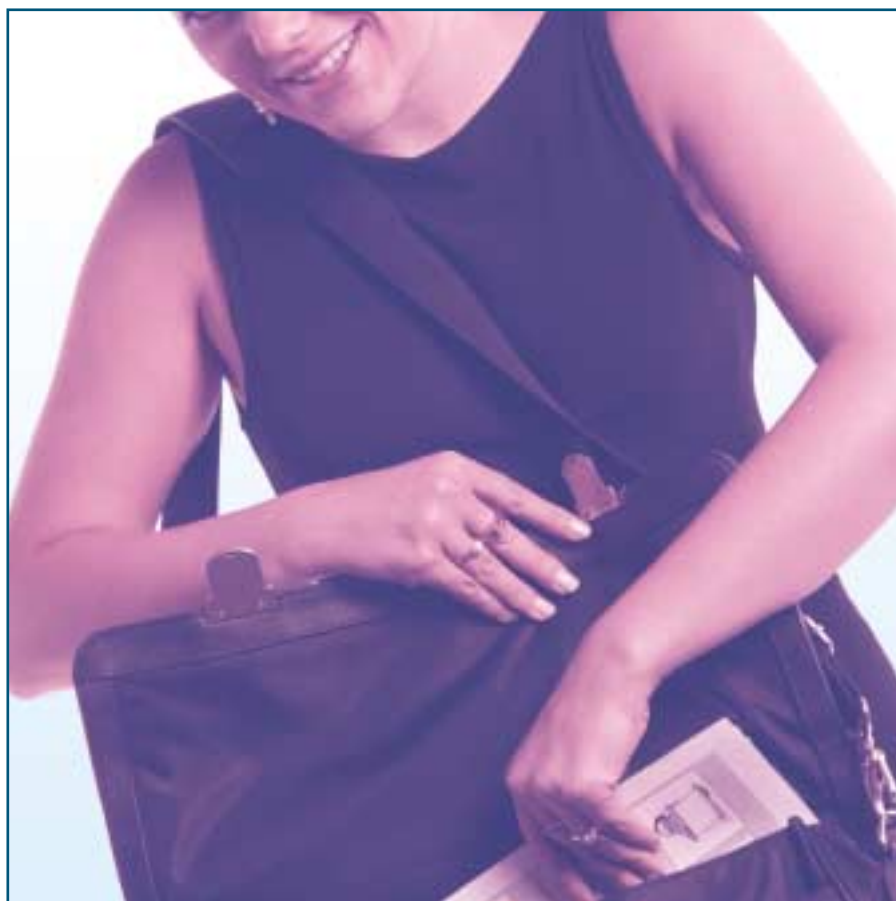
✉ info@the-aupair-shop.com
🌐 www.the-aupair-shop.com

► International Au Pair Association

(Agencias Au Pair a Países)
🌐 www.iapa.org

BIBLIOGRAFÍA

- *European Employment Services: fundamento jurídico Comisión Europea.* DG Empleo y Asuntos Sociales, Bruselas 2004.
- *Las disposiciones comunitarias en materia de seguridad social Comisión Europea.* DG Empleo y Asuntos Sociales, Bruselas 2004.
- *Guía Laboral.* Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales Madrid 2006.
- *Trabajar en Alemania. Trabajar en Bélgica. Trabajar en Dinamarca. Trabajar en Francia. Trabajar en Irlanda. Trabajar en Italia. Trabajar en Países Bajos. Trabajar en Portugal. Trabajar en Reino Unido.* INEM-Unidad Estatal EURES-España, Madrid 2004-2005.
- Webs de la Comisión Europea y de los Ministerios de Trabajo y Asuntos Sociales, Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación y Ministerio de Educación.



movilidad socioprofesional de los jóvenes



PRÁCTICAS EN EL EXTRANJERO



PROGRAMA LEONARDO DA VINCI (MOVILIDAD EUROPEA)

Leonardo da Vinci es un programa de la UE que tiene como fin promover un espacio europeo en materia de educación y formación profesional.

► Objetivos del Programa Leonardo

- Mejorar las aptitudes y competencias individuales de los jóvenes, en la formación profesional inicial, con vistas a facilitar e impulsar su inserción laboral.
- Mejorar la calidad y el acceso a la formación profesional continua, así como facilitar la adquisición de aptitudes y competencias.
- Promover la competitividad y el espíritu empresarial.

El Programa Leonardo trata de apoyar el desarrollo de estos objetivos mediante el establecimiento de un marco legal estable y de referencia en el que poder desarrollar los programas de movilidad, constituir consorcios internacionales estables que puedan favorecer la promoción de éstos y otros proyectos, canalizar una ayuda financiera para la ejecución de los intercambios, y ayudar a establecer lazos entre la universidad y la empresa.

Además, el programa pretende:

► Desarrollar, a través de la experiencia práctica en empresas europeas, las capacidades y habilidades profesionales para complementar la formación profesional recibida en los centros educativos, así como otras competencias como las lingüísticas y el conocimiento europeo, que faciliten el acceso al mercado laboral en un ámbito internacional.

► Crear los mecanismos de información y difusión adecuados para dimensionar el proyecto por toda la geografía europea. Para ello se incentivará la participación activa de las universidades de origen de los beneficiarios, así como la difusión entre entidades intermedias, grupos de empresas, asociaciones empresariales o empresas, para la captación de las mejores ofertas que den calidad y continuidad al proyecto.

► Potenciar las perspectivas profesionales de los becarios, y al mismo tiempo fomentar una cooperación más eficaz y fluida entre países y culturas, facilitando así a las empresas recursos humanos con un nivel cualitativo adecuado a sus necesidades estratégicas.

► Quién puede participar

Podrán acceder al programa todos los organismos e instituciones públicos y privados que participan en las acciones de formación profesional, y en particular:

► Los centros y organismos de formación profesional a todos los niveles, incluidas las universidades.

► Los centros y organismos de investigación.

► Las empresas, en particular las pequeñas y medianas empresas y el sector artesanal, o los establecimientos del sector público o privado, sin excluir los que son activos en el ámbito de la formación profesional.

► Las organizaciones profesionales, incluidas las cámaras de comercio, etc.

► Los interlocutores sociales.

► Las entidades y organismos locales y regionales.

► Las organizaciones sin fines lucrativos, las organizaciones de voluntariado y las organizaciones no gubernamentales (ONG).

Las entidades mencionadas deberán pertenecer a alguno de los estados miembros de la UE. Además podrán participar los países de la AELC / EEE (Islandia, Liechtenstein y Noruega) y los países asociados (Bulgaria, Rumanía y Turquía).

► Información para estudiantes y recién titulados (de formación profesional y universitarios) que deseen solicitar una beca de movilidad Leonardo da Vinci

Los estudiantes, y en general, cualquier persona a título individual, en contraposición a las instituciones, empresas y organizaciones, **no** pueden solicitar directamente a la Agencia Española Leonardo la participación en este programa.

Para solicitar individualmente una beca Leonardo de movilidad deberá dirigirse a la organización en la que estudia o trabaja.

También se puede intentar contactar con alguna entidad española que tenga aprobado algún proyecto. La mayoría de las entidades presentan proyectos para facilitar la movilidad de sus propios estudiantes, pero también hay entidades que presentan proyectos para los estudiantes de una comunidad autónoma y otras son de ámbito nacional.

Puede consultar la página web de la Agencia Leonardo el listado de los proyectos españoles aprobados:

www.mec.es/educa/jsp/plantilla.jsp?area=leonardo&id=5

Muy importante: En ningún caso se podrá exigir a un estudiante el pago de derechos de inscripción o el cobro de cantidad alguna por participar en un proyecto de movilidad. La movilidad se financia con fondos europeos o con fondos de entidades públicas o privadas que deseen apoyarlos.

🔍 MÁS INFORMACIÓN

► **Formación Profesional**
en el centro donde se cursan los estudios

► Universitarios

UNIVERSA:

www.unizar.es/universa

Fundación Empresa Universidad de Zaragoza

www.feuz.es

► Cómo contactar con la Agencia Leonardo

Los organismos e instituciones públicos y privados que pueden participar en el Programa, contactarán con la Agencia Nacional Española Leonardo a través de varias vías:

► Agencia Española Leonardo da Vinci

📍 General Orea, 55. 28006 Madrid

☎ 917 459 415

☎ 917 459 424

✉ agencia.leonardo@mec.es

www.mec.es/educa/leonardo

► Becas Argo

El Proyecto de Becas Argo se encuadra dentro del Programa Europeo de Movilidad Leonardo da Vinci.

► Beneficiarios

Titulados universitarios de cualquier universidad española, nacidos a partir del 1/01/75 (incl.) y con el título universitario a partir del 1/01/00 (incl.). La titulación debe estar dentro del Catálogo Oficial de titulaciones impartidas en las universidades públicas o privadas españolas. Sin experiencia laboral previa relacionada con su titulación universitaria ni beneficiario de otra beca financiada por el Programa Europeo de Movilidad Leonardo da Vinci.

► Características del puesto

El puesto a cubrir por el titulado que se desplace para realizar una práctica en el extranjero deberá estar relacionado con su titulación. La preselección se realiza de forma objetiva por un sistema informático, de acuerdo con los resultados del cruce de parámetros entre la oferta de las empresas y el CV de los candidatos. La selección definitiva entre los candidatos preseleccionados la lleva a cabo la propia empresa que ha realizado la oferta.

► Beca mensual y desplazamiento

Becas Argo concederá una beca de manutención mensual de 540 euros y reembolsará los gastos de desplazamiento, previa recepción de los resguardos originales de los billetes de viaje.

► Seguros

El programa tiene contratados seguros de accidentes, responsabilidad civil y asistencia en viaje, a favor de los beneficiarios.

► Preparación lingüística y cultural

El beneficiario podrá tener acceso a una bolsa de 120 euros en concepto de preparación lingüística. Para hacer uso de esta bolsa, debe ponerse en contacto con la entidad gestora de la beca para solicitar dicha preparación.

► Ámbito temporal

La duración media de las becas es de 6 meses. En esta convocatoria, se concederán 840 becas hasta febrero de 2007, siendo la fecha límite de regreso mayo de 2007. Las becas se concederán durante el período de vigencia del proyecto, es decir, no se resolverán todas conjuntamente en una fecha concreta sino que se irán gestionando a medida que se vayan recibiendo ofertas de prácticas de las empresas.

► Países de acogida

La lista de países está formada por los veinticinco miembros actuales de la UE, a los cuales hay que sumar Noruega, Islandia, Rumanía, Bulgaria, Liechtenstein y Turquía.

🔗 MÁS INFORMACIÓN

► Consultar en la oficina de UNIVERSA o

🌐 www.unizar.es/universa

► Becas Argo

🌐 www.becasargo.net

P

PROGRAMA UNIVERSTAGE (MOVILIDAD INTERNACIONAL)

Universtage es un programa de movilidad internacional gestionado por el Servicio de orientación, prácticas y empleo de la Universidad de Zaragoza (UNIVERSA). Este programa está financiado por el Instituto Aragonés de Empleo (INAEM).

► Colectivo objetivo

Titulados universitarios de las tres últimas promociones inscritos en el INAEM, que hayan realizado en 2005 o 2006 un curso de formación perteneciente al Plan

de Formación e Inserción Profesional del Gobierno de Aragón (Plan FIPA). La validez del curso para participar en este Programa será evaluada por UNIVERSA.

► Características del puesto

El puesto a cubrir por el titulado que se desplace para realizar una práctica en el extranjero deberá estar relacionado con su titulación o formación complementaria aportada por los cursos de UNIVERSA, y podrá ser en una empresa o en una institución.

► Beca mensual y desplazamiento

UNIVERSA concederá becas, cuya cuantía dependerá de cada caso. Si no existe aportación por parte de la empresa o institución de acogida, la cuantía de la beca de UNIVERSA es de 540 euros al mes; en caso contrario se tiende a alcanzar entre ambas un mínimo de 630 euros al mes.

Las becas tienen una retención por IRPF del 2%. Asimismo UNIVERSA reembolsará a los titulados que accedan a prácticas internacionales los gastos de desplazamiento, con cantidades máximas que varían dependiendo del país de destino.

► Seguros

Cualquier eventualidad que pudiera producirse durante el período de práctica en el extranjero estará cubierta por un seguro de accidentes y responsabilidad civil que formalizará UNIVERSA.

► Ámbito temporal

La práctica internacional tendrá una duración de 3 meses, ampliable hasta 6 meses, si bien el plazo máximo de disfrute de la beca por parte de un titulado en una empresa o institución será de 3 meses. Un titulado podrá realizar una segunda práctica también con beca en otra empresa o institución, siempre que no haya utilizado ya el plazo máximo de práctica (6 meses).

► Zonas de acogida

Las empresas o instituciones de acogida pueden estar establecidas en países de la Unión Europea, o bien en otras zonas, como América, Asia, Norte de África u Oceanía (en estos casos las empresas o instituciones de acogida se ocuparán del tema del visado, si hiciera falta).

► Plazos de solicitud

El plazo para entregar en UNIVERSA la documentación necesaria está abierto.

El proceso de asignación de becas es continuo.

MÁS INFORMACIÓN

(plazas vacantes, documentación a presentar, etc.).

► Consultar en la oficina de UNIVERSA o

 www.unizar.es/universa

► Colaboraciones especiales

Dentro del Programa Universtage, existen algunas colaboraciones que, por su especificidad y relevancia, pueden considerarse como especiales. Destacamos dos:

► Prácticas en Centros del Instituto Cervantes



La Universidad de Zaragoza, a través de su servicio UNIVERSA, gestiona junto con el Instituto Cervantes, prácticas internacionales de titulados dentro del programa "Universtage", las prácticas se realizan en cualquier oficina del Instituto Cervantes en el extranjero que así lo desee.

Las oficinas del Instituto Cervantes hacen la solicitud de candidatos a la Central en Madrid, y ésta a UNIVERSA, que busca a los titulados adecuados de entre los solicitantes del programa "Universtage".

Los candidatos a estas prácticas deben ser titulados universitarios, inscritos en el INAEM, que hayan realizado un curso de formación perteneciente al Plan de Formación e Inserción Profesional de Aragón (Plan FIPA) del Gobierno de Aragón.

La estancia en prácticas en los Centros Cervantes es de 3 meses, y el programa contempla una beca mensual, el reembolso del viaje, y un seguro.

Para más información, y para consultar las plazas vacantes en cada momento, puede visitarse el apartado de "Internacional" de la Web de UNIVERSA:

 www.unizar.es/universa/Internacional.html

► Prácticas en Embajadas y Consulados



La Universidad de Zaragoza, a través de UNIVERSA, colabora con la Subsecretaría de Asuntos Exteriores del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, a través del cual gestiona prácticas internacionales de titulados dentro del programa "Universtage", en cualquier Embajada o Consulado españoles en el extranjero que así lo soliciten.

Las Embajadas o Consulados de España en el extranjero que están interesadas en recibir becarios, contactan con la Subsecretaría de Asuntos Exteriores del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, que canaliza sus peticiones para que UNIVERSA preseleccione candidatos adecuados, que tienen que ser aceptados por la Embajada o Consulado correspondiente, y también por el propio MAEC.

Los becarios elegidos deben cumplir las condiciones del Programa "Universtage": ser titulados universitarios, inscritos en el

INAEM, que hayan realizado un curso de formación perteneciente al Plan de Formación e Inserción Profesional de Aragón (Plan FIPA) del Gobierno de Aragón.

La estancia en prácticas suele ser de 3 meses. UNIVERSA provee a los becarios con una beca mensual, el reembolso del viaje, y un seguro. Por su parte el MAEC se encarga de gestionar el visado correspondiente, si fuera necesario.

UNIVERSA cuelga las plazas vacantes en el apartado de "Internacional" de su Web:

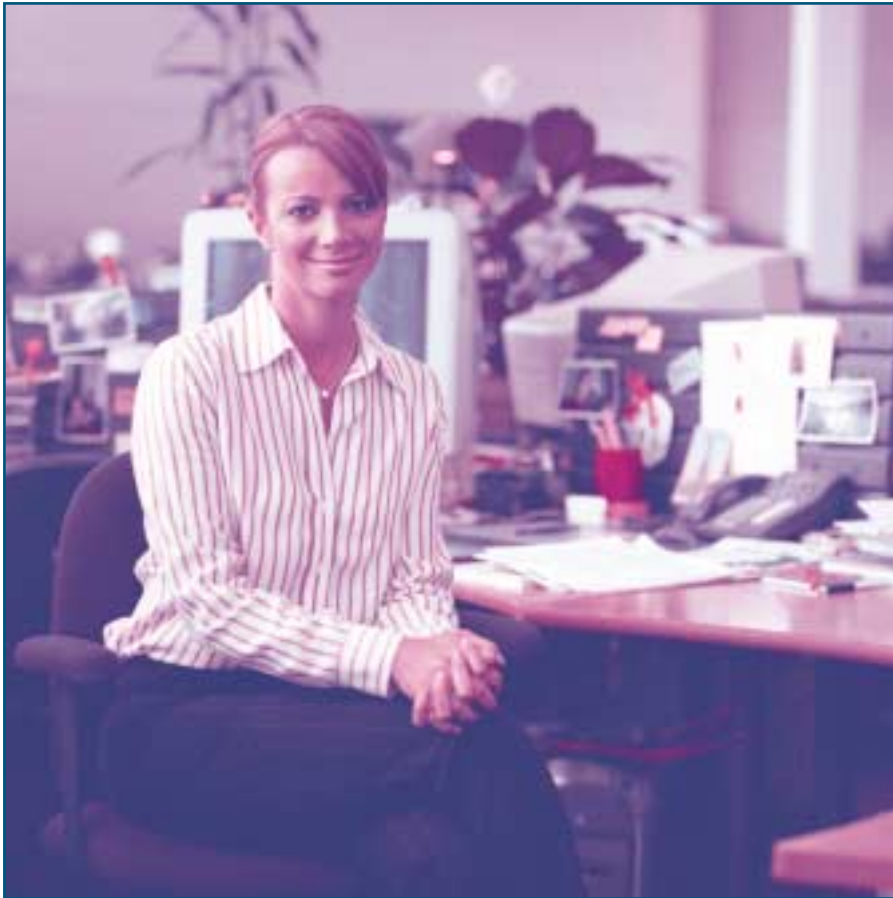
 www.unizar.es/universa/Internacional.html

RÁCTICAS EN INSTITUCIONES EUROPEAS

Los períodos de prácticas en las Instituciones Europeas son una oportunidad para la formación de los jóvenes en temas y asuntos relacionados con el quehacer diario de los servicios y departamentos europeos. Las prácticas pueden ser remuneradas o no, según modalidad, y tener una duración de 3 a 12 meses.

El propósito de estas prácticas (stages) es concienciar a los jóvenes de la importancia de las Instituciones y de la necesidad de conocer a fondo la Unión Europea y la influencia de ésta en la vida diaria de los ciudadanos, así como contribuir a la formación y enriquecimiento personal de los becados.

A través de un proceso de selección se elige entre los candidatos a aquellos que cumplan los requisitos necesarios para cada una de las becas. Suelen existir condiciones comunes de elegibilidad tales como una edad máxima, conocimiento de idiomas, formación universitaria y disponibilidad para viajar, entre otras.



► Prácticas y Visitas de Estudios en el Parlamento Europeo

Los períodos de prácticas pueden ser remunerados o no; existen las siguientes modalidades: opción general, opción periodismo, períodos de prácticas para traductores y (en número muy limitado) períodos de prácticas para intérpretes de conferencias.

► Prácticas remuneradas

► Becas Robert Schuman (opción general o periodística).

La duración de los períodos de prácticas remunerados es de cinco meses.

► Becas Ramón y Cajal (opción científica).

Se centran en las disciplinas científicas: Biología, Química, Ingenierías, Medicina, etc.

► Prácticas no remuneradas

Duración: máximo cuatro meses excepto las prácticas que comienzan el 1 de julio que dura como máximo dos meses. Se realizan en las distintas sedes del Parlamento Europeo (Bruselas, Luxemburgo, Estrasburgo).

► Visitas de estudios no remuneradas

Se podrán conceder visitas de estudios de corta duración a jóvenes que deseen tomar contacto con el Parlamento Europeo. La finalidad de las mismas es profundizar en el estudio de temas puntuales relativos a la integración europea, bien mediante la consulta de documentos, archivos o bibliotecas del Parlamento Europeo en los tres lugares de trabajo de la institución, bien mediante contactos con diputados o funcionarios especializados. La Autoridad competente fijará la duración de cada visita de estudios que, en ningún caso, podrá exceder de un mes.

La dirección a la que se deben enviar las solicitudes es la siguiente:

► Parlamento Europeo

Oficina de "stages"

KAD 02C007

2929 Luxemburgo

☎ 00 352 430 024

☎ 00 352 430 024 882

✉ stages@europarl.eu.int

Esta institución también ofrece stages remunerados o no para intérpretes y traductores. La duración de los períodos de prácticas remunerados es de tres meses, y para los no remunerados varía de uno a tres meses. Los períodos de stage son: del 1 de enero al 31 de marzo y del 1 de abril al 30 de junio; del 1 de julio al 30 de septiembre, y de 1 de octubre a 31 de diciembre.

► Parlamento Europeo

Servicio de Prácticas para traductores

TOB 04B022

Luxemburgo

✉ translationtrainership@europarl.eu.int

🔗 MÁS INFORMACIÓN EN

🌐 www.europarl.eu.int

► Prácticas en la Comisión Europea

La Comisión Europea organiza todos los años dos períodos de prácticas de cinco meses de duración. Estos períodos de formación proporcionan experiencia laboral en uno de los departamentos de la Comisión.

► Bureau des stages

Comisión Europea

Rue de la Loi, 200

1049 Bruselas

☎ 003 222 950 820

🔗 PARA MÁS INFORMACIÓN

🌐 www.europa.eu.int/comm/stages

► Cursos de prácticas en el Servicio de Traducción

El Servicio de Traducción de la Comisión también ofrece la posibilidad de realizar un curso de prácticas.

► Servicio de Traducción SDT-01

JECL 4/23

Comisión Europea
200 Rue de la Loi
1049 Bruselas. Bélgica

► Prácticas en el Consejo de la Unión Europea

La Secretaría General del Consejo ofrece cada año 85 plazas aproximadamente para realizar cursillos de prácticas durante un período de 3 a 4 meses. Las solicitudes deberán presentarse antes del 1 de septiembre del año anterior al de la realización de las prácticas.

La Secretaría General del Consejo ofrece asimismo cursillos de prácticas no remunerados a jóvenes estudiantes de segundo o tercer año de una escuela o centro de enseñanza superior cuyo programa de estudios exija la realización de prácticas.

► Secretaría General del Consejo de la Unión Europea

Oficina de Prácticas

175, rue de la Loi
0170.FK.05
1048 Bruselas

☎ 003 222 856 536 / 003 222 856 862

☎ 003 222 858 444

✉ stages@consilium.eu.int

PARA MAYOR INFORMACIÓN

🌐 www.ue.eu.int

► Prácticas en el Defensor del Pueblo

El Defensor del Pueblo Europeo ofrece la posibilidad de realizar un período de prácticas en Estrasburgo o Bruselas dos veces al año dirigidas principalmente a Licenciados en Derecho. Las prácticas tienen una duración mínima de cuatro meses. Pueden prolongarse hasta un máximo de 11 meses.

Las candidaturas deben enviarse a la siguiente dirección:

🌐 www.euro-ombudsman.eu.int/trainee/en/default.htm

► Prácticas en el Tribunal de Justicia

El Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas ofrece cada año un número limitado de plazas para realizar prácticas remuneradas, de una duración máxima de cinco meses. Hay dos períodos de prácticas.

Los candidatos han de poseer un título universitario de Derecho o Ciencias Políticas (especialidad Derecho). Para las prácticas en la División de Interpretación, un título de intérprete de conferencias. Deben imprimir y cumplimentar los formularios a la siguiente dirección:

► División de Personal del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas

📍 2925 Luxemburgo

☎ 0035 243 032 126

☎ 0035 243 032 710

PARA MAYOR INFORMACIÓN

🌐 www.curia.eu.int/es/infosprat/stage.htm

► Prácticas en el Tribunal Internacional de Justicia

El Tribunal Internacional de Justicia organiza cada año un programa de prácticas de verano de una duración de dos meses, en julio y agosto. El programa de prácticas para el verano de 2006 se anunciará en la página www.icj-cij.org

► Tribunal Internacional de Justicia

📍 Carnegieplein, 2

2517 KJ La Haya
Holanda

☎ 0031 703 649 928

► Prácticas en el Tribunal de Cuentas

El Tribunal de Cuentas organiza cursillos prácticos de formación en Luxemburgo por un período máximo de cinco meses en los ámbitos relacionados con sus actividades. El cursillo de prácticas puede ser remunerado (1120 euros/mes) o no.

El límite de edad es de 32 años. Los formularios de solicitud, que pueden enviarse en cualquier período del año, han de pedirse en la siguiente dirección:

► Tribunal de Cuentas

📍 12 Rue Alcide de Gasperi
L- 2925 Luxemburgo

☎ 00 352 439 845 410

🌐 www.eca.eu.int/services/job/services_job_index_es.htm

► Prácticas en el Comité Económico y Social

El Comité Económico y Social organiza dos veces al año períodos de formación en prácticas de larga duración (5 meses) y de corta duración (3 meses). Las prácticas se desarrollan en Bruselas. Se ofertan aproximadamente 12 en cada período.

Las candidaturas deberán presentarse mediante el impreso oficial, dirigidas a:

► Comité Económico y Social

📍 Oficina de Períodos de Formación

2, Rue Ravenstein

1000 Bruselas. Bélgica

Los formularios de candidatura se pueden obtener en:

🌐 www.esc.eu.int/tgj/trainees/index_en.asp

En esta misma dirección Web se puede obtener información sobre el programa de becas "François Staedelin", ofertado por el CES para jóvenes de entre 20 y 35 años, propuestos por cada uno de los 3 grupos del CES (Empresarios, Trabajadores, Actividades Diversas). Se otorgan 3 becas por año de 3.000 euros cada una.

► Prácticas en el Comité de las Regiones

El Comité de las Regiones organiza dos veces al año períodos de formación en prácticas de una duración de cinco meses, dirigirse a:

► **Comité de las Regiones**

Oficina de Períodos de Formación
Rue Belliard, 101
1040 Bruselas. Bélgica
003 222 822 211
003 222 822 325
trainee@cor.eu.int
www.cor.eu.int/fr/presentation/
contact_us_traineeships.htm

En esta misma página se puede obtener información sobre "estancias de estudio" no remuneradas de corta duración para personas cuyas actividades profesionales o investigadoras implican familiarizarse con los objetivos o funcionamiento del Comité de las Regiones.

► **Prácticas en la Europol**

La Oficina Europea de Policía ofrece prácticas de duración entre tres y seis meses. Los formularios se pueden obtener en:

► **Raamweg 47**

P.O. Box 90850
2509 LW La Haya
Holanda
00310 703 531 361
www.europol.eu.int/index.asp?page=Internship&language=

► **Prácticas en la OAMI (Oficina de Armonización de Mercado Interior)**

Dos veces al año, la Oficina brinda a jóvenes candidatos titulados universitarios la oportunidad de efectuar prácticas de 5 meses de duración. Dichas prácticas consisten en una experiencia laboral en uno de los servicios de la Oficina, principalmente se proporcionará una formación en el ámbito de la Propiedad Industrial y particularmente en el del Derecho de marcas. El número de prácticas cada año suele ser de 10. Beca mensual de 800 euros.

◻◻ **MÁS INFORMACIÓN**

Bureau.Stages@oami.eu.int
www.oami.eu.int/es/office/admin/
stages.htm

► **Prácticas en el Consejo de Europa**

El Consejo de Europa organiza períodos de prácticas de duración de 3-4 meses. Los candidatos pueden elegir: de enero a marzo, de abril a junio y de octubre a diciembre. Estas prácticas, por lo general, no son remuneradas.

◻◻ **PARA MAYOR INFORMACIÓN**

www.coe.int/t/e/Human_Resources/
Jobs/10_Traineeship_opportunities

► **Prácticas en el Banco Europeo de Inversiones, Fondo Europeo de Inversiones, Banco Central Europeo, y Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo**

Estos organismos no establecen verdaderos programas de formación en prácticas, pero admiten de vez en cuando a una persona en prácticas bajo demanda ad-hoc.

Para ello, se sugiere a los candidatos interesados que envíen su CV, el cual será estudiado de manera individual. Suelen ofrecer prácticas en verano.

◻◻ **PARA MÁS INFORMACIÓN**

► **Banco Europeo de Inversiones**

Departamento de Recursos Humanos
100, Boulevard Konrad Adenauer
2950 Luxemburgo
0035 243 793 122
0035 243 793 188 / 89
info@bei.org
www.eib.eu.int/jobs

► **Fondo Europeo de Inversiones**

43, Avenue J.F. Kennedy
2968 Luxemburgo
0035 24 266 881
www.eif.eu.int/jobs/

► **Banco Central Europeo**

Recruitment and Staff
Development Division. Postfach 16 03 19
60066 Frankfurt am Main
Alemania
www.ecb.int

► **European Bank for Reconstruction and Development (Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo)**

Recruitment Department
One Exchange Square
London EC2
www.ebrd.org/oppor/jobs/index.htm



P **RÁCTICAS EN ORGANISMOS INTERNACIONALES**

► **Becas Internacionales del Instituto de Comercio Exterior**

El Instituto Español de Comercio Exterior ofrece una sólida formación teórica en comercio internacional y una especializada formación práctica en las distintas oficinas de la Red Exterior y Territorial del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, en empresas españolas con actividad internacional o en instituciones internacionales.

Se distinguen distintos tipos de becas en función de los programas formativos que se desarrollan.

► **Becas de Formación Especializadas en Internacionalización**

Este programa incluye un período de formación teórica en España de seis meses a través de la realización de un Curso Superior de Internacionalización de la

empresa y un período de prácticas de un año en la red de Oficinas Económicas y Comerciales de las Embajadas de España o en la Red Territorial del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

a Becas de Comercio Exterior.

b Becas de formación en Organismos Internacionales y Multilaterales.

c Becas de Macroeconomía.

d Becas de Inversiones e Implantación exterior.

e Becas del Programa PIPE2000.

f Becas de especialización sectorial.

g Becas de información en la Red Territorial del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio en España.

► Becas de Formación en Periodismo especializado en Comercio Internacional

Este programa incluye un período de prácticas de doce meses en los Servicios Centrales de ICEX o en determinadas Oficinas Económicas y Comerciales de las Embajadas de España.

Los becarios colaborarán en la elaboración de artículos, edición de noticias y preparación de boletines sectoriales de acuerdo con las distintas especificaciones y requisitos de los canales de comunicación disponibles.

► Becas de Informática en Oficinas Económicas y Comerciales

La finalidad de este programa es la de proporcionar al becario una preparación en la implantación y el desarrollo de los sistemas informáticos de información y documentación del ICEX en Oficinas Económicas y Comerciales de las Embajadas de España.

En estos programas se prevé que, aquellos becarios que culminen satisfactoriamente su primera fase de formación

práctica, podrán optar a una II Fase consistente en un año de prácticas en empresas españolas con actividad internacional, Organismos Internacionales, Instituciones Públicas o bien en los Servicios Centrales del Instituto.

► Becas Inversas en empresas españolas

La finalidad de este programa es la formación de profesionales extranjeros que puedan incorporarse a los planes de internacionalización de empresas españolas y favorecer de este modo la implantación de estas empresas en los mercados exteriores, dotándoles de un conocimiento amplio tanto de la empresa a la que se va a incorporar y de sus procedimientos, como de la realidad económica y social española y de nuestro idioma.

🔗 MÁS INFORMACIÓN

► Instituto de Comercio Exterior

🌐 www.icex.es

► Lectores MAEC-AECI en Universidades extranjeras

La convocatoria de ayudas para lectores se publica todos los años en el BOE y en Internet durante el primer trimestre del año en la dirección:

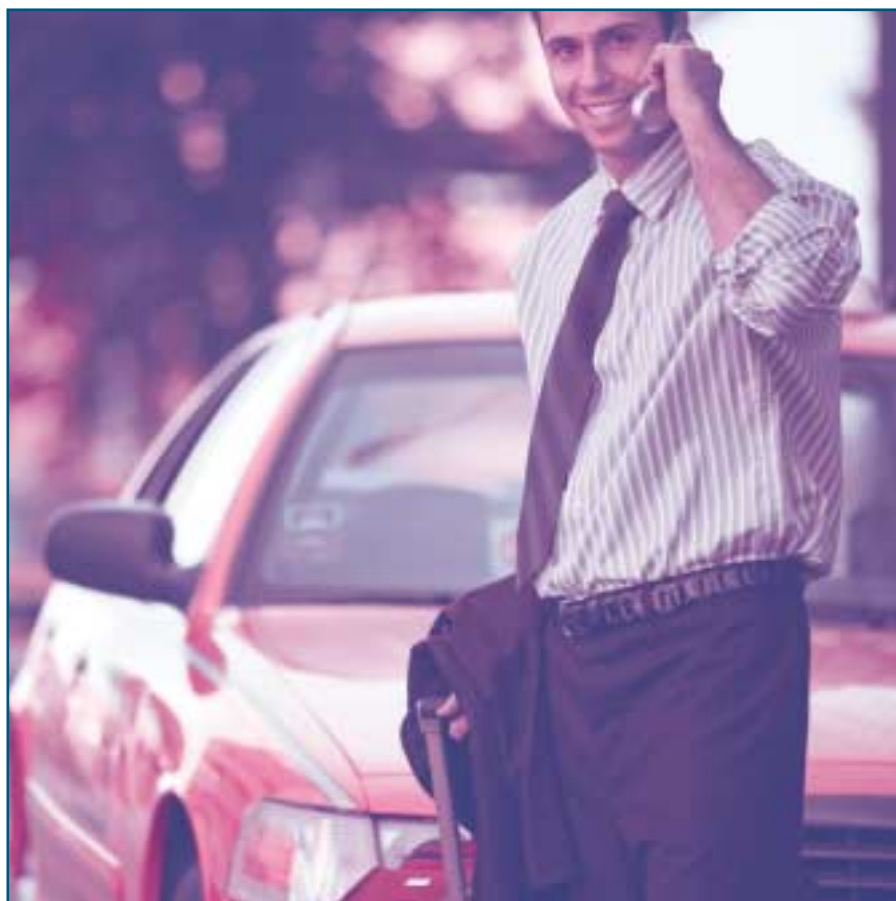
🌐 www.aeci.es/lectoresmae

► Objetivos del Programa

► Iniciar y consolidar la lengua y cultura españolas en Departamentos de Universidades extranjeras donde estas enseñanzas son de reciente implantación.

► Impulsar los estudios hispánicos universitarios aportando asesoramiento experto requerido por la Universidad extranjera en su diseño curricular.

► Actualizar la cultura española en la Universidad y en otras instituciones extranjeras relacionadas con el hispanismo.



► Formar a futuros especialistas españoles en las distintas lenguas extranjeras y a profesionales de la enseñanza del español como lengua extranjera (ELE).

► Apoyar a las Embajadas de España en el desarrollo de su acción cultural exterior.

► Perfil del Lector

► Jóvenes Licenciados en Filología Hispánica, en otras Filologías, en Lingüística, en Teoría de la Literatura o en Traducción e Interpretación, requiriéndose formación en ELE, conocimiento del idioma del país de destino, (o el de comunicación) y experiencia docente.

► Jóvenes Doctorandos en cualquiera de las disciplinas citadas que puedan encontrar en la Universidad de destino facilidades para la ampliación de sus estudios.

► Jóvenes profesionales de reciente titulación en la enseñanza del español como lengua extranjera.

MÁS INFORMACIÓN

► Agencia Española de Cooperación Internacional

Avda. Reyes Católicos, 4
28040 Madrid (España)

915 838 100/01/02

915 838 110/11/13

► Auxiliares de conversación de la lengua española

Se convocan plazas de auxiliares de conversación de lengua española en centros docentes de Austria, Bélgica, Canadá, Estados Unidos, Francia, Irlanda, Italia, Nueva Zelanda, Reino Unido, República Federal de Alemania y Suiza (Orden ECI/4195/2005, de 21 de diciembre).

Este programa tiene tres objetivos fundamentales:

► Dar la posibilidad a los centros educativos españoles de disponer de

auxiliares de conversación de lenguas extranjeras que promocionan el conocimiento de la lengua y cultura de su país.

► Hacer posible que nuestros licenciados o estudiantes de último curso de la Filología correspondiente perfeccionen el conocimiento de la lengua y cultura del país que los acoge.

► Fomentar el conocimiento de la lengua y cultura españolas en los centros educativos extranjeros.

Actualmente el intercambio de auxiliares de conversación se realiza con los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Estados Unidos, Francia, Irlanda, Italia, Reino Unido, Suiza y Nueva Zelanda. Los auxiliares de conversación son licenciados o estudiantes de último curso de filologías del idioma de los países a los que van a ir destinados, de traducción e interpretación (primer idioma extranjero, el del país de destino), o maestros con esas mismas especialidades y, en reciprocidad, los auxiliares que vienen a España han cursado Filología Hispánica. Estos auxiliares se intercambian por un curso escolar y su función es ayudar al profesor del idioma de su país de origen en la parte de lengua hablada.

MÁS INFORMACIÓN

www.mec.es/educa/jsp/plantilla.jsp?id=103&area=internacional

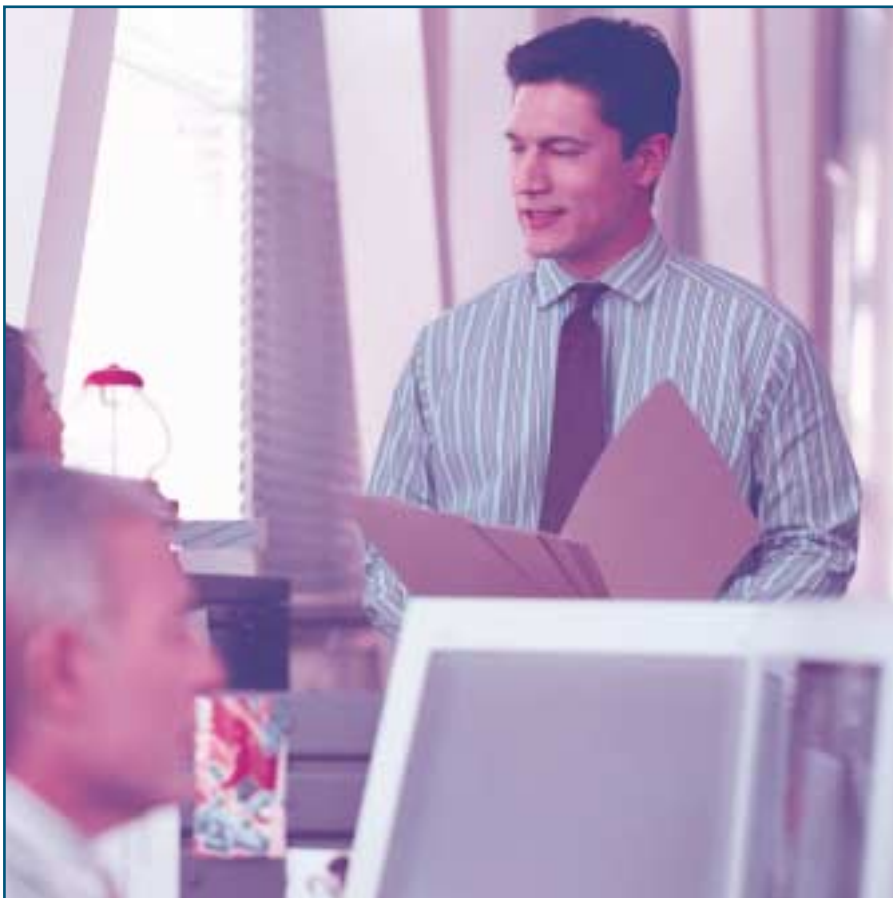
► Naciones Unidas

La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos ofrece prácticas a los estudiantes de segundo ciclo con el objeto de que amplíen sus conocimientos sobre los problemas actuales relativos a los derechos humanos a escala internacional.

www.unhcr.ch/html/hchr/genif.htm

La Secretaría de las Naciones Unidas en Nueva York dispone de un programa dirigido a estudiantes de segundo y tercer ciclos. La página web ofrece información pormenorizada sobre los criterios de admisión, el procedimiento de solicitud, las condiciones generales y los requisitos de visado.

www.un.org/Depts/OHRM/examin/internsh/intern.htm



► Banco Mundial

A través de sus programas de formación en prácticas, el Banco Mundial ofrece a los estudiantes de segundo y tercer ciclo la posibilidad de adquirir experiencia profesional.

El "Internship Program" está abierto a los estudiantes de las distintas nacionalidades de los países que pertenecen al Banco Mundial y absorbe a una gran cantidad de candidatos altamente cualificados.

El objetivo de este programa de prácticas es ofrecer a candidatos seleccionados una oportunidad de mejorar sus habilidades así como una experiencia de trabajo en un ambiente internacional.

Este programa busca candidatos en los siguientes campos: economía, finanzas, desarrollo humano (salud pública, educación, nutrición, población), ciencias sociales (antropología, sociología), agricultura, medioambiente, desarrollo del sector privado, así como otros campos relacionados.

► Requisitos

- Es imprescindible dominio de inglés.
- Valorable experiencia profesional relevante previa.
- Informática.
- Conocimiento de otros idiomas (francés, español, ruso, árabe, portugués, chino...).

La mayoría de los puestos están situados en Washington, D.C. (algunas posiciones se ofrecen en oficinas de los distintos países miembros) y tienen una duración mínima de cuatro semanas.

El "Internship Program" del Banco se ofrece en 2 períodos:

- Verano (Junio-Septiembre): el período de solicitudes es del 1 de diciembre al 31 de enero de cada año.

- Invierno (Diciembre-Marzo): el período de solicitudes es del 1 de Septiembre al 31 de Octubre de cada año.

Las solicitudes **sólo** se pueden realizar on-line.

🔗 MÁS INFORMACIÓN

🌐 www.bancomundial.org/empleos

► UNICEF

UNICEF ofrece un programa de prácticas dirigido a estudiantes de segundo y tercer ciclos. Las prácticas se realizan en la sede de UNICEF y en las oficinas nacionales y su duración es de 6 a 16 semanas.

Se puede obtener información sobre los criterios de admisión y descargar el formulario de candidatura.

🌐 www.unicef.org/about/employ



P RÁCTICAS EN EMPRESAS MULTINACIONALES

Las prácticas suponen la puesta en marcha de los conocimientos adquiridos en una formación teórica. Las empresas valoran muy positivamente la realización de prácticas en empresas e instituciones, y más aún si esta experiencia se tiene en otro país.

La gran mayoría de las grandes empresas, conscientes de la importancia de esta "formación práctica", ofrecen a estudiantes y titulados la posibilidad de realizar prácticas en sus organizaciones y crean sus propios programas de prácticas ("internships programs" o "traineeship programs").

La difusión de estos programas se hace fundamentalmente a través de Internet, ya que este medio permite a las empresas ofrecer una información actualizada y recibir los datos de posibles candidatos.

BMW Group

En función de los estudios que se estén cursando y de los proyectos con los que se esté involucrado, BMW ofrece un abanico de prácticas ("internships") que abarca las disciplinas informáticas, tecnológicas o no tecnológicas.

Página web que permite el acceso al apartado de "Prácticas de Estudiantes" ("students internship"):

🌐 www.bmwgroup.com/bmwgroup_prod/e/nav/index.html?

🌐 www.bmwgroup.com/bmwgroup_prod/e/0_0_www_bmwgroup_com/home/home.html

Deloitte.

Deloitte pone gran énfasis en los programas que permiten a los estudiantes la obtención de una experiencia profesional previa a la obtención del título. Las prácticas en Deloitte permiten una puesta en práctica de los conocimientos teóricos y adquirir la primera experiencia en un entorno profesional real.

Se ofertan prácticas en los distintos departamentos de la empresa: Auditoría, Consultoría, Contabilidad, Fiscalidad...

Deloitte permite ver las ofertas disponibles clasificadas por países:

🌐 www.careers.deloitte.com/students_internships.aspx



Conseguir una experiencia profesional de calidad en Dow ofrece la oportunidad de explorar una compañía global, que puede llegar a convertirse en el comienzo de una carrera profesional dentro de esta multinacional.

La página web a consultar es:

www.dow.com/careers/students/intern.htm

Las prácticas en Dow se ofrecen fundamentalmente durante los meses de verano, en diferentes localidades que permiten la participación en proyectos significativos.

Existen prácticas disponibles para las siguientes disciplinas:

- ▶ Contabilidad.
- ▶ Administración y Dirección de empresas.
- ▶ Ingeniería Química.
- ▶ Química.
- ▶ Ingeniería Informática.
- ▶ Ingeniería Eléctrica.
- ▶ MBA.
- ▶ Recursos Humanos.
- ▶ Periodismo, Relaciones Públicas, Comunicaciones...
- ▶ Derecho.
- ▶ Marketing.



Para un estudiante, las prácticas en empresa y los proyectos de fin de carrera representan un enorme enriquecimiento tanto técnico como personal.

La mayoría de las prácticas y proyectos de fin de carrera están destinados a estudiantes de ingeniería especializados en aeronáutica y aeroespacial, electrónica,

informática o comercio y gestión de empresa. En función de los años de estudio y de su especialidad, el universitario podrá poner en práctica en los diferentes centros de producción de EADS situados en Europa (sobre todo en Francia y Alemania) los conocimientos adquiridos a lo largo de su formación mediante prácticas de entre 3 y 6 meses de duración.

EADS ofrece cada año más de 5.000 prácticas, permitiendo adquirir una primera experiencia laboral y de personalizar su perfil profesional.

Con el objeto de procesar las solicitudes de la manera más eficaz, EADS proporciona puntos de contacto descentralizados:

www.eads.net



HSBC, ofrece una amplia gama de oportunidades de prácticas que permite experimentar la realidad de "primera mano".

Disponen de una oferta de vacantes de prácticas de verano en Europa, Asia, Pacífico y América, dentro de diferentes áreas de negocio.

www.hsbc.com/hsbc/careers;brochid=LLTYZNPWAT2WTQFIYNKSGWQ



Microsoft oferta prácticas en los distintos ámbitos del negocio de la empresa, dentro de los cuales destacan:

- ▶ Programación.
- ▶ Finanzas.
- ▶ Recursos Humanos.
- ▶ Nuevas tecnologías de la información.
- ▶ Marketing.
- ▶ Soporte al usuario y formación.

www.microsoft.com/college/default.mspx



Procter & Gamble ofrece durante todo el año, también en verano, períodos de formación en toda Europa dirigidos a estudiantes de distintas disciplinas y formaciones que cursen el último o penúltimo año de estudios.

Ofrecen 500 prácticas en una gran variedad de departamentos (desde plantas de producción hasta los puntos de venta), en todos los países de Europa Occidental con una remuneración competitiva. La duración de estas prácticas varía de un país a otro, pero en principio está entre 10 semanas y 12 meses.

www.pgcareers.com/index.asp?l1=3&l2=4



Siemens ofrece varios programas para estudiantes responsables y académicamente brillantes en las áreas de las ingenierías y económicas en más de 190 países. Las prácticas que ofrecen tienen una duración mínima de tres meses.

www.siemens.com/index.jsp?sd_c_p=t4cz3s6uo1167088pn1136976t4u&1136976

Página Web que contiene los Links de las páginas de Siemens de los distintos países en su apartado de empleo y prácticas.

www.siemens.com/index.jsp?sd_c_p=t4cz3s6uo1167088pn1136976t4u&1136976

Web con los puestos internacionales disponibles clasificados por país y área funcional.





PORTALES DE PRÁCTICAS Y DIRECTORIOS CON ENLACES

A continuación se presentan una serie de portales y directorios con enlaces interesantes tanto para buscar prácticas como para encontrar trabajo a través de Internet.

Existen libros específicos con cientos de direcciones organizadas por regiones geográficas, por áreas de conocimiento, por tipos de instituciones, etc. Un ejemplo es el libro "Guide to Internet Job Searching", que aparece en la Bibliografía de este apartado.

► Jobpilot

Permite conocer las oportunidades para realizar períodos de prácticas en Europa y en todo el mundo. Cursos de formación en prácticas según cualificaciones e intereses. Se puede realizar la búsqueda por sectores y localización, y conectarse asimismo al portal local Jobpilot del país que se elija, en la lengua nacional.

■ www.jobpilot.com/function/content/search/jobsearch.jhtml;jsessionid=

► InternAbroad

Sitio informativo sobre períodos de prácticas en el extranjero. Oferta de prácticas retribuidas, voluntarias, académicas o profesionales, y programas de formación profesional en todo el mundo.

■ www.internabroad.com/search.cfm

► Eurostage

La web permite introducir el CV para solicitar un período de prácticas en el país elegido. Ofrece información de los diplomas de enseñanza superior que existen en ese país y los directorios on-line de las empresas y organizaciones que pueden ayudar a encontrar un período de prácticas.

■ www.eurostage.org



► Agriplanet

Períodos de prácticas agrícolas en el mundo. Información sobre los programas de formación en prácticas, modalidades de presentación de las candidaturas y direcciones de contacto.

■ www.agriplanet.com

► Missions

Directorio de enlaces con los anuncios de períodos de prácticas en organizaciones internacionales intergubernamentales y no gubernamentales de todo el mundo.

■ www.missions.itu.int/~italy/vacancies/vaclinks.htm

► UCI

Directorio de organizaciones internacionales que ofrecen intercambios de formación a estudiantes.

■ www.cie.uci.edu/iop/internsh.html

► Hobsons

Portal con empresas que ofrecen prácticas (internships) y con consejos sobre cómo prepararse para buscar prácticas.

■ www.europe.hobsons.com/advice_intern.aspx

► Goinglobal

Bases de datos de prácticas internacionales, por áreas de actividad.

■ www.goinglobal.com/Internships.asp

► IrcJobs

En la página ■ whhttp://ircjobs.org hay un link específico para prácticas (internships).

■ www.theirc.org/jobs/what_types_of_internships_are_available_and_how_do_i_apply.html

► Ciberconta

Enlaces para buscar trabajo o prácticas fuera de España.

Aparecen agrupados por zonas geográficas: Europa, Latinoamérica, USA-Canadá y portales de Todo el Mundo. Además se pueden visitar las secciones de Consultoras de RRHH en el extranjero y de portales TIC.

www.ciberconta.unizar.es/enlaces/mejor/TraInt/INICIO.HTML

► Rileyguide

Guía que pretende no sólo dar un listado de páginas web en las que buscar trabajo o prácticas fuera de España, sino también dar indicaciones sobre la manera de aprovechar al máximo Internet como herramienta para buscar trabajo, o prácticas, en el extranjero.

www.rileyguide.com

► Job-hunt

Portal de recursos de empleo en general y por ramas de actividad. También pueden consultarse las Web de agencias de colocación y de recursos humanos, y artículos con recomendaciones sobre la búsqueda de trabajos y prácticas por Internet.

www.job-hunt.org

► Jobhuntersbible

Explica los "cinco usos" de Internet cuando se busca empleo, o prácticas, a través de esta herramienta.

www.jobhuntersbible.com

► Monster

Portal de portales diferenciados geográficamente en tres grupos: Europa, América del Norte y Asia/Pacífico

www.monster.com

► Europages

Empresas europeas clasificadas por países y ramas de actividad.

Disponible en varios idiomas.

www.europages.com

► Top500

Las 500 empresas más grandes por países, y ramas de actividad.

www.top500.de/index.htm

► Portales en los que se puede introducir el CV y buscar empleo o prácticas por categorías y zonas geográficas

www.careerbuilder.com

www.nowhiring.com

www.collegegrad.com

www.dir.yahoo.com/business_and_economy/employment_and_work

www.airsdirectory.com/directories

www.quintcareers.com

www.directemployers.com

www.overseasjobs.com

www.planetreruit.com

www.topjobs.co.uk/HomePage.aspx

► Prácticas por Ubicación

► Argentina y Chile

El sitio Southern Cone Internships ofrece a los estudiantes la oportunidad de adquirir una experiencia profesional en Buenos Aires (Argentina) o en Santiago (Chile).

Se trata de períodos de prácticas no retribuidos y un requisito es haber cursado al menos dos años de estudios universitarios.

www.sc-internships.com/ene2004



► Bruselas

Enlaces con las organizaciones establecidas en Bruselas que ofrecen regularmente períodos de formación en esa misma ciudad y en otras partes.

Organizaciones no gubernamentales, consultores, asociaciones industriales, organizaciones internacionales, etc.

www.eurobrussels.com/internships.php

► Canadá

La mayor base de datos de prácticas y voluntariado en Canadá. En Canadá hay más de 180.000 organizaciones donde realizar prácticas y voluntariado y existen 6,5 millones de voluntarios.

www.jobshark.ca/caeng/Volunteer/SearchJobs.cfm?CFID=14077373&CFTOKEN=91932696

► Francia

Web que ofrece información sobre períodos de prácticas en Francia y sobre programas de intercambio y de empleo en Europa y el extranjero.

Además se pueden encontrar algunos consejos sobre cómo preparar tu CV y la carta de motivación.

www.capcampus.com/etudiant/classique/job/stages/home.asp

► Estados Unidos

Permite participar en un programa de formación con una empresa americana en un puesto relacionado con tu disciplina.

Este sitio permite buscar empresarios de un determinado sector de actividad, ofrece información sobre impuestos, asistencia sanitaria y seguridad, y algunos consejos para redactar un CV con estilo americano.

www.internshipusa.org

► Algunas Asociaciones de Estudiantes Universitarios referentes en España

► IFMSA-España

Federación Española de Asociaciones de Estudiantes de Medicina para la Cooperación Internacional.

www.ifmsa-spain.org

► AIESEC-España

Asociación Internacional de Estudiantes de Ciencias Económicas y Comerciales.

www.aiesec.org

► IAESTE-España

Association for the Exchange of Students for Technical Experience.

www.geocities.com/iaestespain

► ELSA

The European Law Students' Association—Asociación Europea de estudiantes de Derecho.

www.elsa.org



IBLIOGRAFÍA

Aunque existen muchos otros, a continuación se hace una relación de algunos libros de consulta actualizados, la mayoría de ellos en inglés, sobre trabajar (o hacer prácticas), en el extranjero.

En inglés:

- *Accounting Jobs worldwide.*
- *Doctorjob's little black book.*
- *Europages.*

- *Get Big on Careers.*
- *GTR-Graduate Teacher Training Registry.*
- *Guide to Internet Job Searching.*
- *Hobsons Careers in Europe Casebook.*
- *Hobsons Careers in Europe Guide.*
- *Hobsons Guide for Ethnic Minorities.*
- *Hobsons Guide for Women.*
- *Hobsons Science & IT Casebook.*
- *International Voluntary Work.*
- *Internships.*
- *Jobs and Careers Abroad.*
- *Live & Work in Germany.*
- *Live and Work in Belgium, The Netherlands & Luxembourg.*
- *Live and Work in France.*
- *Living and Working abroad.*
- *Prospects Directory: Thousands of jobs, hundreds of employers.*
- *Prospects Focus on Law.*
- *Summer Jobs abroad.*
- *Taking a Gap year.*
- *Target Europe: IT and Engineering International Careers Information.*
- *The Au pair and Nanny's Guide.*
- *The Hobsons Guide to Technical Careers in Europe.*
- *The Hobsons postgrad update magazine.*
- *Work and Study in Developing Countries.*
- *Work your way around the world.*

En español:

- *Europa directo: vivir, viajar y trabajar en otro país de la UE.*
- *Guía para trabajar en Organizaciones Internacionales.*

En francés:

- *GO-Le guide des opportunités de carrières.*

**movilidad
socioprofesional
de los jóvenes**



FORMACIÓN Y BECAS EN EL EXTRANJERO

Este apartado pretende poner a disposición de los jóvenes aragoneses una recopilación ordenada de información sobre posibilidades de formación y experiencias que se pueden disfrutar en otros países. A continuación se ofrece una selección de becas de movilidad que permiten estudiar o investigar en universidades extranjeras, mejorar conocimientos de contenidos y/o lingüísticos, convivir con otras culturas y vivir nuevas experiencias personales.

BECAS PARA ESTUDIANTES EN EL EXTRANJERO

► **Becas para estudiantes universitarios**

► **Becas Erasmus**

ERASMUS es la acción destinada a la enseñanza superior del programa Sócrates II y tiene por objeto mejorar la calidad y fortalecer la dimensión europea de la enseñanza superior fomentando la cooperación transnacional entre universidades, estimulando la movilidad en Europa y mejorando la transparencia y el pleno reconocimiento académico de los estudios y cualificaciones en toda la Unión Europea.

Los estudiantes cursan años académicos completos, semestres o trimestres en el extranjero. Las universidades de origen se comprometen a reconocer los programas, el sistema de créditos y las calificaciones obtenidas en las universidades de acogida.

Éstas se ocupan de formalizar la matrícula de los estudiantes extranjeros que, sin embargo, pagan sus tasas en la universidad de procedencia donde el alumno mantiene las becas a las que tenga derecho.

La convocatoria se realiza generalmente en diciembre del curso anterior para el que se convocan las becas.

Los estudiantes Erasmus que vayan a permanecer un curso completo en la universidad de destino pueden optar en ciertos casos a una beca de residencia del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC).

El programa Erasmus ofrece cursos de lengua preparatorios en los países de lenguas menos habladas.

MÁS INFORMACIÓN EN

www.unizar.es/servicios/inter/ProgrInterc01j.html
Los estudiantes con minusvalías podrán solicitar ayudas especiales.

www.unizar.es/servicios/inter/formularios/Convocatoria.doc

► Sección de Relaciones Internacionales

Universidad de Zaragoza
Edificio Interfacultades, 2ª planta
Pedro Cerbuna, 12
50009 Zaragoza
+34 976 762 052
+34 976 762 320
www.unizar.es/servicios/becas

► Becas Erasmus Mundus

Erasmus Mundus es un programa de cooperación y movilidad en el ámbito de la enseñanza universitaria que contribuirá a hacer de la Unión Europea

un centro de excelencia en el ámbito del aprendizaje en todo el mundo, mediante el apoyo a los másters interuniversitarios.

Además, se concederán becas de la Unión Europea a los nacionales de terceros países que participen en estos programas europeos de postgrado, así como becas para los nacionales de la Unión Europea que cursen estudios en terceros países.

MÁS INFORMACIÓN

europa.eu.int/comm/education/programmes/mundus/index_es.html#2

► Intercambio Canadá

El Vicerrectorado de Relaciones Internacionales de la Universidad de Zaragoza lleva a cabo un programa de intercambio con Universidades Estadounidenses y de Canadá.

Dota, en esta primera edición, cinco plazas de intercambio. La duración del intercambio será, en principio, de un cuatrimestre o de un curso académico completo.

Las asignaturas realizadas en la universidad de destino y las calificaciones obtenidas serán reconocidas en el expediente académico de la UZ a todos los efectos y con la calificación equivalente.

Las solicitudes se entregan en el Registro General de la Universidad de Zaragoza (planta baja del edificio de Rectorado), dirigida a la Sección de Relaciones Internacionales de la Universidad de Zaragoza.

Plazos de entrega en vigor: Para participar en el segundo semestre (enero-mayo de 2007); 1 de septiembre a 29 de septiembre de 2006.

MÁS INFORMACIÓN EN

www.unizar.es



► Becas para titulados universitarios

► Becas Ministerio de Asuntos Exteriores. Agencia Española de Cooperación Internacional (MAE/AECI)

► Becas para Cursos de Verano de Lenguas Extranjeras en Universidades y Centros Extranjeros

Duración:

1 mes, entre julio y septiembre del 2006.

Requisitos específicos:

- Licenciados y estudiantes de último curso de licenciatura.
- Funcionarios diplomáticos en prácticas de la Escuela Diplomática.

Dotación:

1.200 euros mensuales.

► Becas para Estudios de Postgrado, Doctorado e Investigación en Universidades y Centros Superiores Extranjeros (Programa MUTIS, para estudios en Iberoamérica) y para Prácticas en Organismos Internacionales.

Duración:

Hasta 1 año, desde octubre del 2006. Prorrogable hasta un 2º año más.

Requisitos específicos:

- Para realizar estudios de postgrado (master, especialización y experto) y pasantías, poseer título de licenciado o equivalente.

► Para realizar estudios de doctorado o investigación, poseer título de licenciado o equivalente, preferentemente tres años antes del momento de incorporarse al centro de estudios de destino.

► Tener la pre-admisión del Centro u Organismo Internacional de destino.

Dotación:

1.200 euros mensuales. Matrícula: Hasta 2.000 euros de ayuda individual cuando se requiera.

► **Becas TORDESILLAS para Cursos de Especialización en las Universidades Brasileñas del Grupo Tordesillas y para Prácticas en Empresas participantes en el Programa.**

Duración:

Hasta nueve meses, para la fase académica.

Requisitos específicos:

► Poseer título de licenciado o equivalente.

► Tener la pre-admisión del Centro de destino.

Dotación:

1.200 euros mensuales para la fase académica.

Durante las prácticas en empresas brasileñas, que tendrán una duración máxima de tres meses y que organiza FINEP, el abono de la dotación correrá a cargo de éstas.

► **Becas de Renovación para becarios de la convocatoria de Becas MAE-AECI 2004-05 (Programa III.B, III.C y III.D) para 2º año de estudios de Postgrado, Doctorado y Postdoctorado.**

Dotación:

1.200 euros mensuales.

Hasta 2.000 euros de ayuda individual de matrícula, cuando la requieran los estudios elegidos.

► **Becas de Renovación para los becarios MAEC-AECI CV 2005-2006 (Programas IV.B y IV.C), para 2º y 3º año en el IUE, en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia.**

Requisitos específicos:

Estar realizando estudios en el IUE al amparo de dicha convocatoria de 1º y 2º curso.

Dotación:

1.300 euros mensuales (2º año con cargo al MAEC y 3º al MEC sólo los españoles).

Seguro médico:

Para renovaciones de 2º curso, póliza suscrita por la AECI y para renovaciones de 3º curso, póliza suscrita por el MEC.

► **Becas de Gestión Cultural y Patrimonial.**

Duración:

Hasta 1 año, a partir de julio de 2006, con seminario previo en Madrid al comienzo de la beca, prorrogable por un año.

Requisitos específicos:

► Ser menor de 30 años en el momento de incorporarse al destino.

► Poseer título de licenciado o equivalente, en áreas afines a la gestión cultural o patrimonial.

► Compromiso de realizar durante el período de beca la estancia de colaboración formativa en Oficinas, Centros Culturales u Oficinas Técnicas de Cooperación de las Representaciones Diplomáticas o Consulares de España en el exterior, o, en los servicios de la Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas en Madrid.

► Indicar la preferencia por el país en que se realizará la estancia, aceptando asimismo ser propuesto para otro distinto al elegido.

► Para estancias en el exterior, conocimiento del idioma del país de destino o el habitual de comunicación utilizado en él.

Dotación:

► 1.800 euros mensuales (países U.E. y Occidentales –inclusive Turquía– y Asia-Pacífico –inclusive Irán–).

► 1.500 euros mensuales (países de Iberoamérica; resto de Europa Central y Oriental; Rusia; Magreb y Oriente Medio).

► 1.200 euros mensuales (países de África Subsahariana).

► **Becas para Formación Bibliotecaria en las Bibliotecas Hispánica e Islámica de la AECI en Madrid.**

Duración:

Hasta 1 año, desde octubre de 2006 (prorrogable hasta 1 año más).

Requisitos específicos:

► Ciudadanos españoles, filipinos, de países árabes e hispanoamericanos, titulados universitarios superiores en biblioteconomía y documentación, o profesionales en dichas áreas.

► Compromiso de realizar durante el período de beca la estancia de colaboración formativa en la sede de las Bibliotecas AECI.

Dotación:

600 euros mensuales. Alojamiento y manutención en una de los dos residencias universitarias de la Fundación de Colegios Mayores MAEC-AECI (C.M. África y C.M. Guadalupe).

► **Becas TANDEM de Gestión Patrimonial en Países Iberoamericanos del Programa de Patrimonio de la Cooperación Española.**

Duración:

3 meses, desde 1 de julio de 2006 (improrrogable), con seminario previo en Madrid al comienzo de la beca.

Requisitos específicos:

► Ser menor de 30 años en el momento de incorporarse a la beca, de nacionalidad española o francesa, con conocimientos medio-alto de francés o español, respectivamente.

► Poseer título de licenciado o equivalente, o ser estudiante de último o penúltimo año de licenciatura, en áreas afines a la gestión patrimonial (historia, historia del arte, arqueología y arquitectura, o especialidades semejantes).

► Realizar durante el período de la beca la estancia de colaboración formativa integrado en un equipo Tándem binacional en países iberoamericanos del Programa de Patrimonio Cultural de la Cooperación Española.

► **Becas para Ampliación de Estudios Artísticos en la Academia de España en Roma, en colaboración con el Ministerio de Cultura y la Fundación Caja Madrid.**

Duración:

1 de octubre de 2006 y al 30 de junio de 2007, por trimestres naturales acumulables.

Requisitos específicos:

► Titulados universitarios superiores o artistas y creadores de demostrable trayectoria, en áreas afines a una de las siguientes especialidades:

► Historia del arte y restauración (hasta un máximo de 45 meses/ beca, a cargo de la Fundación Caja Madrid).

► Presentación de la siguiente documentación (en la sede de AECEI o de las Embajadas de España, según corresponda): maqueta, boceto o anteproyecto del trabajo propuesto para la beca; catálogos; fotografías; partituras; grabaciones; videos; y, cualesquier otro material justificativo de las actividades reseñadas en el apartado del curriculum vitae del formulario de solicitud.

Dotación:

1.200 euros mensuales. Alojamiento en la Academia de España en Roma, sin manutención.

► **Becas de Renovación para Becarios MAE-AECEI de la CV 2005-2006 (Programa V.A.)**

Dotación:

► 1.800 euros mensuales (países U.E. y Occidentales; Asia-Pacífico, inclusive Turquía e Irán).

► 1.500 euros mensuales (países de Iberoamérica; resto de Europa Central y Oriental; Rusia; Magreb y Oriente Medio).

► 1.200 euros mensuales (España y Países de África Subsahariana).

► **Becas de Renovación para Becarios MAE-AECEI de la CV 2005- 2006 (Programa V.B.)**

Dotación:

700 euros mensuales.

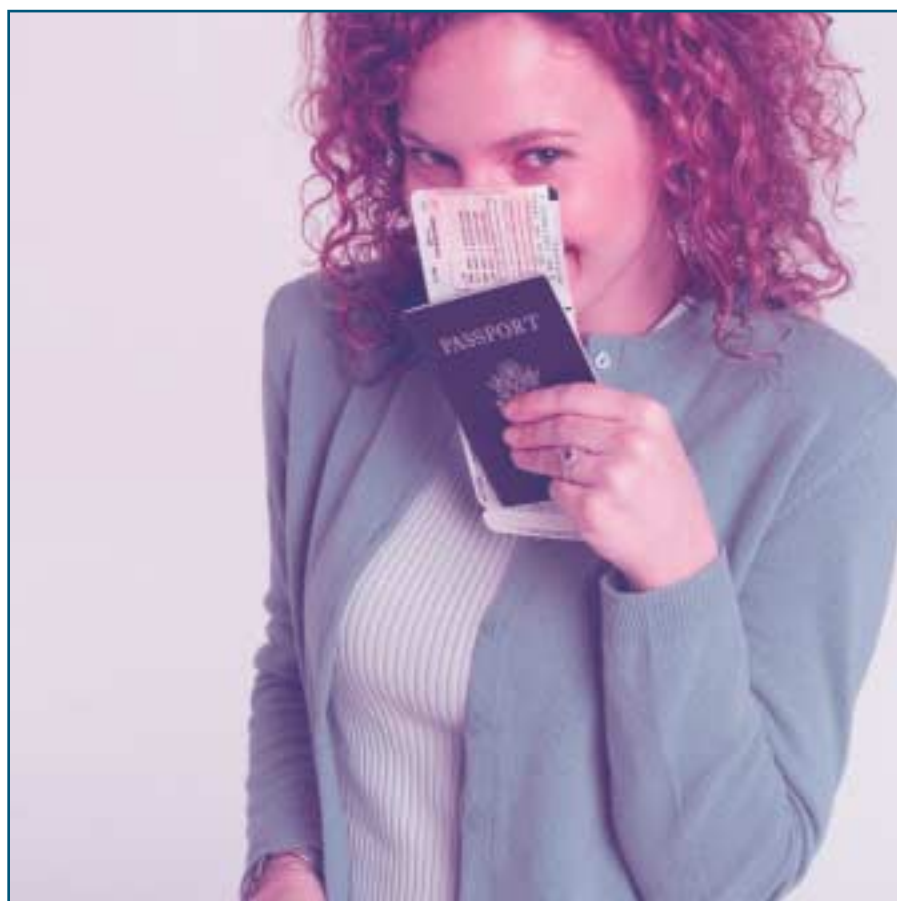
► **Becas de Renovación para Becarios MAE-AECEI de la CV 2005-2006 (Programas V.C.)**

Dotación:

600 euros mensuales más alojamiento y manutención en una de los dos residencias universitarias de la Fundación de Colegios Mayores MAE-AECEI (C.M. África y C.M. Guadalupe).

Toda la información está disponible en

www.becasmae.es



► Indicar la preferencia por el país en que se realizará la estancia, aceptando asimismo ser propuesto para otro distinto al elegido.

Dotación:

1.200 euros mensuales. Alojamiento y manutención en el Colegio Mayor Guadalupe, para el seminario, en Madrid. 600 euros de ayuda de viaje a Madrid para el seminario para los beneficiarios franceses y 300 euros para los españoles.

► Artes plásticas, arquitectura, fotografía, música, musicología, artes escénicas, literatura, cine, teoría e historia de las artes, estética y museología (hasta un máximo de 90 meses/ beca, a cargo del MAE-AECEI).

► Restauración del patrimonio arquitectónico, restauración de bienes muebles, arqueología, documentación e investigación del patrimonio histórico (un máximo de 32 meses/ beca, a cargo del MAE-AECEI).



► **Becas del Ministerio de Cultura**

El Ministerio de Cultura convoca becas de formación y especialización en actividades y materias de la competencia de las instituciones culturales dependientes de este Ministerio. Hay becas de Conservación y Restauración de Bienes Culturales, de Museología, de Artes Plásticas y Fotografía, de Biblioteconomía y Documentación, de Archivística y de Gestión Cultural.

🔗 **MÁS INFORMACIÓN EN**

🌐 www.mcu.es

► **Becas de especialización en control de calidad de productos objeto de Comercio Exterior**

Becas para titulados superiores universitarios: título de Licenciado en Ciencias Químicas, Biológicas, Farmacia, Veterinaria o cualquier otra titulación universitaria superior relacionada con la tecnología de los alimentos.

Más información en la página del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio:

🌐 www.mcx.es/sgcomex/soivre/BecasSoivre.htm

► **Becas de Formación en el Instituto de Metrología**

Más información en la página web del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio:

🌐 www.mityc.es/es-ES/Servicios/Ayudas/PremiosBecas/Becas/CEMetrologia

► **Becas "Turismo de España"**

► Para realizar prácticas profesionales y de investigación turística en la sede de la Secretaría General de Turismo, en las oficinas españolas de turismo en el extranjero o en empresas del sector turístico en España o en el extranjero.

► Para realizar estudios de postgrado sobre materias turísticas en universidades o centros de reconocido prestigio españoles y extranjeros.

► Para la realización de tesis doctorales sobre temas turísticos.

► Para realizar prácticas profesionales en empresas del sector turístico españolas o extranjeras.

Más información en página del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio:

🌐 www.mityc.es/es-ES/Servicios/Ayudas/PremiosBecas/Becas/TurismoEspaña/

► **Becas de Especialización en Organismos Internacionales de Ciencia y Tecnología**

Toda la información disponible en la página del Ministerio de Educación y Ciencia:

🌐 www.mec.es/ciencia/jsp/plantilla.jsp?area=becasint&id=111

► **Becas del Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX)**

Estas becas persiguen la formación especializada de jóvenes profesionales, ofreciendo una sólida cualificación en comercio internacional. Ofrecen becas de Internacionalización, becas de Periodismo y becas de Informática. Además existe el Programa Propex para China, India, Japón, Rumanía, Rusia y Turquía.

🔗 **MÁS INFORMACIÓN EN**

🌐 www.icex.es/icex/cda/controller/page/0,2956,35582_10219_3088388_0,00.html

► **Becas Fullbright en Estados Unidos**

La Comisión de Intercambio Cultural, Educativo y Científico entre España y Estados Unidos (Comisión Fullbright) convoca de 20 a 25 becas, destinadas a realizar de programas de máster, postgrados y, excepcionalmente, proyectos de investigación de predoctoral.

► **Comisión Fulbright**

📍 Pº General Martínez Campos, 24 bis
28010 Madrid
☎ 913 191 126 / 917 027 000
☎ 913 085 704
✉ adviser@comision-fulbright.org
🌐 www.fulbright.es

► **European Synchrotron Radiation Facility**

Instituto Europeo de Investigación Científica sobre radiación sincrotrónica, situado en Grenoble (Francia), en el que participan 17 países.

Suelen convocar puestos de trabajo o becas de investigación destinados a estudiantes de Doctorado o de Postgrado, principalmente en las especialidades de química, ciencias de los materiales, ingenierías, etc.

🔗 **MÁS INFORMACIÓN EN**

🌐 www.esrf.fr

Además existen otras becas especializadas por países. Muchas de ellas pueden consultarse en las páginas web de las embajadas. Éstas son sólo un ejemplo:

► **Becas para estudiar en Universidades de Finlandia**

🌐 finland.cimo.fi/scholarships.html

► **Becas del Gobierno Japonés**

🌐 www.es.emb-japan.go.jp/es/index.html

► **Becas para estudiar en Suiza**

🌐 www.eda.admin.ch/madrid

► **Becas para estudiar en Alemania**

🌐 www.embajada-alemania.es



► **Becas convocadas por entidades privadas**

► **Becas del Banco de España**

Convoca becas para la ampliación de estudios en el extranjero y becas para desarrollar proyectos de investigación sobre historia económica.

🌐 www.bde.es/convoca/convoca.htm

► **Organización de Voluntarios AFS Intercultura**

🌐 www.afs-intercultura.org/becas.htm

► **Fundación Alonso Martín Escudero**

Tecnología de alimentos, Conservación de la naturaleza, Agricultura y ganadería, Ciencias del mar, Ciencias de la salud.

🌐 www.fundame.org

► **Fundación Mapfre**

Ciencias Empresariales, Dirección de Empresas, Ciencias del Seguro.

🌐 www.mapfre.com/estudios

► **Fundación Ramón Areces**

Convoca 20 becas sobre: Unión Europea, Ciencias de la Naturaleza, Economía, Historia, Sociología, Ciencias Políticas.

🌐 www.fundacionareces.es

► **Fundación YPF**

Carreras vinculadas al petróleo, gas, energía, ciencia y tecnología.

🌐 www.fundacionypf.org/becas/becas.shtml

► **Fundación SEPI (Sociedad Estatal de Participaciones Industriales)**

Varían las titulaciones requeridas.

🌐 www.funep.es

► **Becas La Caixa**

Estudios de Postgrado en España, Becas en Estados Unidos, en Alemania, en Francia, en Canadá y en China, Prácticas de Periodismo.

🌐 www.lacaixa.comunicacions.com

► **Fundación Caja Madrid**

Realización de estudios de Postgrado en las áreas Social y Jurídica, Biosanitaria y Politécnica. Becas doctorales y postdoctorales para Humanidades. Seminarios en *London School of Economics and Political Science*.

🌐 www.fundacioncajamadrid.es

► **Becas de la Fundación Bancaja**

Ayudas a la Investigación, becas para estancias en centros nacionales y/o extranjeros y ayudas asistencia a congresos, simposios, cursos, reuniones, etc.

🌐 obrasocial.bancaja.es/?pag=jovenes/compromiso.htm

► **Becas de la Caja de Ahorros del Mediterráneo**

Becas predoctorales y estudios de Postgrado.

🌐 www.cam.es/1/obra-social/pages/ma/becas/council.htm

► **Fundación Marcelino Botín**

Becas de Artes Plásticas, de gestión de Museos, de música, etc.

www.fundacionmbotin.org/inicio.asp

► **Becas Guggenheim**

Becas para profesionales en Ciencias naturales, Ciencias sociales, Humanidades y Artes.

www.gf.org/spanish.html

► **Fundación Instituto Crédito Oficial (ICO)**

Becas para la zona Asia-Pacífico. El objetivo es formar expertos en los ámbitos académico y empresarial del área geográfica que comprende el Plan de acción Asia-Pacífico, con especial preferencia para el área de China.

www.ico.es/web/pages/fund_becasia

► **Becas Iberdrola**

La Universidad de Nuevo México (EEUU), convoca becas para realizar estudios de grado en cualquier campo de estudio ofrecido por dicha universidad.

iaii.unm.edu/iberdrola.php

► **Becas para estudios sobre asuntos europeos**

► **Becas del Gobierno de Aragón**

El Departamento de Economía, Hacienda y Empleo del Gobierno de Aragón ofrece becas para estudios de postgrado relacionados con la Unión Europea, durante un curso académico en el Colegio de Europa de Brujas, en el Centro

Europeo Universitario de la Universidad de Nancy y en el Instituto Europa de la Universidad del Sarre.

Las convocatorias se publican generalmente en el mes de noviembre del año anterior al que comienza el curso en el Boletín Oficial de Aragón y el plazo para presentar las candidaturas finaliza en enero.

📄 **MÁS INFORMACIÓN EN**

► **Europe Direct Aragón**

📍 Cno. de las Torres, 49 bajos.

5008 Zaragoza

☎ 976 481 323

✉ europedirect@aragon.es

🌐 www.aragon.es

► **Becas otorgadas por el Ministerio de Asuntos Exteriores**

► **Becas en el Colegio de Europa Campus de Brujas (Bélgica) y Natolin (Polonia).**

Duración:

10 meses.

Requisitos específicos:

- Ser menor de 30 años en el momento de incorporarse al Colegio.
- Poseer título de licenciado o equivalente, o ser estudiante de último año de licenciatura –completada a la fecha de incorporación al Colegio–, en materias jurídicas, económicas o político-sociológicas.
- Dominio de inglés y francés.
- Cumplir con los requisitos del Colegio, remitiéndole directamente su propio impreso de solicitud y la documentación específica que solicita. Dotación: 2.500 euros mensuales, se abonarán en dos pagos.

► **Becas en el Instituto Universitario Europeo de Florencia (IUE).**

Duración:

1 año, (prorrogable 1 año).

Requisitos específicos:

- Ser menor de 35 años en el momento de incorporarse al Instituto.
- Poseer título de licenciado o equivalente, en materias jurídicas, económico-empresariales, político-sociológicas, o de humanidades, para la realización de doctorado en dichos campos; o en materias jurídicas para la obtención del Diploma de Estudios Jurídicos de un año.
- Dominio de al menos dos lenguas oficiales de la Unión Europea, con preferencia del inglés y/o francés.
- Cumplir con los requisitos del Instituto, remitiéndole paralelamente su propio impreso de solicitud y la documentación específica que solicita.

Dotación:

1.300 euros mensuales.

En la siguiente página web se detallan todos los cursos de postgrado sobre Integración Europea en cada uno de los Estados Miembros.

europa.eu.int/comm/dg10/university/3cycle/programmes_en.html

La Asociación Europea de Estudios Comunitarios también ofrece información sobre cursos, conferencias y seminarios.

www.ecsanet.org/databases.htm

Estos son algunos de los centros donde se imparten postgrados y masters relacionados con asuntos europeos.

► **Colegio de Europa (Brujas)**

www.coleurop.be

► **Instituto de Estudios Europeos (Universidad Libre de Bruselas)**

www.ulb.ac.be

► **Instituto Universitario Europeo de Florencia**

www.iue.it

► **Universidad Católica de Lovaina**

www.uclouvain.be

► **Instituto Europa de la Universidad del Sarre**

www.europainstitut.de

► **Centro Europeo Universitario de la Universidad de Nancy**

www.univ-nancy2.fr



► Becas y ayudas para la investigación

En esta página se puede encontrar una relación de becas y ayudas para la investigación en el ámbito internacional.

■ internacional.universia.net/europa/becas/investigacion.htm

► Becas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

El CSIC convoca becas pre y postdoctorales para la ampliación de estudios o investigación en instituciones europeas. Destacan las de la Escuela Española de Historia y Arqueología de Roma, dirigidas a titulados superiores y doctores recientes, de un año de duración (prorrogable para los becarios predoctorales).

■ **TODA LA INFORMACIÓN EN**

■ www.csic.es/postgrado

► Publicaciones periódicas

En estas páginas se convocan becas periódicamente, en ellas se puede ver a quién van dirigidas y qué requisitos solicitan.

► Boletín Oficial de Aragón

■ www.aragon.es

► Boletín Oficial del Estado

■ www.boe.es

► Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

■ www.mapa.es/es/ministerio/pags/becas/becas.htm

► Ministerio de Administraciones Públicas

■ www.map.es/servicios/ayudas_subvenciones_becas.html

■ www.igsap.mapa.es/cia/becas/becas.htm

► Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

■ www.mec.es/mecd/becas/index.html

► Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

■ www.mityc.es/es-ES/Servicios/Ayudas/PremiosBecas

■ www.mcx.es/Polcomer/becas.htm

■ www.mcx.es/SGCOMEX/gabinete/BECAS.HTM

► Ministerio de Sanidad y Consumo

■ www.msc.es/ciudadanos/infAdministrativa/home.htm

► Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

■ www.mtas.es/pim/ayudasybecas.htm



ERTIFICADOS DE IDIOMAS

Dada la importancia del conocimiento de idiomas, el Consejo de Europa ha desarrollado un marco de referencia de niveles de idiomas extranjeros.

Éste marco está diseñado para permitir comparaciones objetivas de diferentes niveles de conocimiento del idioma y ayudar a comparar entre distintas calificaciones. La escala tiene 6 niveles, dos para cada una de las siguientes categorías: Básico (A1 y A2), Intermedio (B1 y B2) y Avanzado (C1 y C2).

Certificados de idiomas

IDIOMA	A1 ALTE	A2 ALTE Nivel 1	B1 ALTE Nivel 2	B2 ALTE Nivel 3	C1 ALTE Nivel 4	C2 ALTE Nivel 5
INGLÉS GENERAL		Key English Test (KET)	Preliminary English Test (PET)	First Certificate in English (FCE)	Certificate in Advance English (CAE)	Certificate of Proficiency in English (CPE)
BUSINESS ENGLISH CERTIFICATE (BEC)			BEC Preliminary	BEC Vantage	BEC Higher	
INGLÉS ACADÉMICO	International English Language Testing System (IELTS)					
	Test of English as a Foreign Language (TOEFL)					

INFORMACIÓN SOBRE ESTOS EXÁMENES

www.cambridgeesol.org
www.ielts.org
www.ets.org/toefl

FRANCÉS		Certificat d'Etudes de Français Pratique 1 (CEFP 1) (AF)	Certificat d'Etudes de Français Pratique 2 (CEFP 2) (AF)	Diplôme de Langue Française (DL) (AF)	Diplôme Supérieur d'Etudes Françaises Modernes (DS) (AF)	Diplôme de Hautes Etudes Françaises (DHEF) (AF)
	Diplôme d'Etudes en Langue Français DELF A1 (CIEP)	Diplôme d'Etudes en Langue Français DELF A2 (CIEP)	Diplôme d'Etudes en Langue Français DELF B1 (CIEP)	Diplôme d'Etudes en Langue Français DELF B2 (CIEP)	Diplôme Approfondi de Langue Française DALF C1	Diplôme Approfondi de Langue Française DALF C2
FRANCÉS GENERAL	Test de Connaissance u Français (TCF)					
	Test d'Evaluation du Français (TEF)					

MÁS INFORMACIÓN

www.alliancefr.org
www.ciep.fr
www.fda.ccip.fr

ALEMÁN	Start Deutsch 1	Start Deutsch 2	Zertifikat Deutsch (ZD)	Zertifikat Deutsch für den Beruf (ZDfB)	Zertifikat Zentrale Mittelstufenprüfung (ZMP)	Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP)
						Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS)

MÁS INFORMACIÓN

www.goethe.de

ITALIANO		Certificado di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 1 (CELI1)	Certificado di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 2 (CELI 2)	Certificado di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 3 (CELI 3)	Certificado di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 4 (CELI 4)	Certificado di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 5 (CELI 5)
	Diploma Elementare di Lingua Italiana "Firenze" (AIL) (DELI)	Diploma Intermedio di Lingua Italiana "Firenze" (AIL) (DILI)	Diploma Intermedio di Lingua Italiana Commerciale "Firenze" (AIL) (DILC)	Diploma Avanzato di Lingua Italiana "Firenze" (AIL) (DALI)	Diploma Avanzato di Lingua Italiana Commerciale "Firenze" (AIL) (DALC)	

MÁS INFORMACIÓN

www.unistrapg.it

PORTUGUÊS		Cetificado Inicial de Português Língua Estrangeira (CIPEL)	Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira (DEPLE)	Diploma Intermedio de Português Língua Estrangeira (DIPLE)	Diploma Avançado de Português Língua Estrangeira (DAPLE)	Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira (DUPEL)
------------------	--	------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------

MÁS INFORMACIÓN

www.instituto-camoes.pt



PÁGINAS WEB SOBRE FORMACIÓN

► Cursos de idiomas

El Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología convoca ayudas para cursos de lengua inglesa, francesa o alemana en el extranjero de, al menos tres semanas de

duración entre el 10 de julio y el 15 de octubre de 2006, para los alumnos de ciclos formativos de grado superior y universitarios.

El plazo de solicitud finaliza el 31 de marzo. Para obtener cualquiera de estas ayudas será requisito indispensable tener la condición de becario.

Bases completas en el BOE nº 35, de 10 de febrero.



Existen numerosas agencias y entidades privadas que organizan cursos de idiomas, buscan empleo y alojamiento, ofrecen estancias au-pair... en distintos países. Algunas de ellas son: Interlink, Teresa Vallés, Newlink, Viajes Mogador, Halcón Viajes, etc.

Estas páginas web ofrecen directorios de academias, organizaciones y centros de formación de idiomas en España y en el extranjero.

También disponen de cursos on line, pruebas de nivel, traductores e información sobre exámenes oficiales.

- www.infoidiomas.com
- www.lingua-viva.com
- www.languagecourse.net/cursos-de-idiomas
- www.ofertaformativa.com/cursos_de_idiomas.htm
- internacional.universia.net/europa/cursos-idiomas
- www.aulafacil.com
- www.estudiosinternacionales.com

En esta selección de páginas web se puede encontrar información general sobre becas. Ofrecen buscadores que permiten localizar becas o ayudas organizadas por áreas temáticas y países, además de consejos útiles para viajar al extranjero.

- www.becas.universia.net
- www.becas.com
- www.becarios.org
- www.altillo.com/becas/espana.asp
- www.servibeca.com
- www.mundobecas.com
- www.oposicionesybecas.com
- www.allstudies.com

**movilidad
socioprofesional
de los jóvenes**



VOLUNTARIADO Y COOPERACIÓN



PROGRAMA JUVENTUD

El Programa Juventud de la Unión Europea, permite a los jóvenes de entre 15 y 25 años la posibilidad de desplazarse y de participar activamente en la construcción de Europa. Tiene como objeto la cooperación en el desarrollo de las políticas de juventud basada en la educación no formal, tanto en el ámbito de países participantes en el programa (estados Miembros de la Unión Europea, países de la AEL y países candidatos a la adhesión) como con países asociados.

La Agencia Nacional Española del Programa "Juventud" (ANE) está formada por el INJUVE, el Consejo Nacional de la Juventud de España (CJE) y los Institutos o Direcciones Generales de Juventud de todas las Comunidades Autónomas. Esta estructura permite una gestión cercana y descentralizada. El Programa Juventud pretende alcanzar y mantener un equilibrio entre el desarrollo personal y la actividad colectiva en todos los sectores de la sociedad, fomentando las iniciativas juveniles, los intercambios, el voluntariado y aquellos proyectos que fomenten el espíritu de iniciativa y creatividad de los jóvenes.

► Servicio Voluntario Europeo

El Servicio Voluntario Europeo, implica la participación directa y activa de los jóvenes en actividades destinadas a responder a las necesidades de la sociedad en diferentes ámbitos (social, cultural, artístico, deportivo, medio ambiental, etc.).

Esta Acción ofrece la oportunidad de “aprender ayudando” o “ayudar aprendiendo” a través de la realización de actividades desarrolladas en el seno de una organización.

Esta forma de aprendizaje, está basada en tres principios fundamentales:

- ▶ Proporcionar a los jóvenes una experiencia de aprendizaje intercultural.
- ▶ Contribuir al desarrollo de una comunidad local.
- ▶ Fomentar el establecimiento de nuevas asociaciones y el intercambio de experiencias y de buenas prácticas entre los socios.

El SVE permite a un joven participar activamente en una organización que lo acoge en un país diferente al que reside y le ofrece entrar en contacto con otras culturas, así como aprender otros idiomas para llevar a cabo una labor de solidaridad y apoyo a la comunidad local.

Un proyecto SVE se basa en la colaboración imprescindible de tres socios: Voluntario/a. Organización de envío. Organización de acogida.

▶ Perfil de los Voluntarios

- ▶ Joven entre 18 y 25 años.
- ▶ Residente legal en un país participante en el programa o asociado.
- ▶ Interesado en una experiencia de ciudadanía activa y educacional no formal.
- ▶ Dispuesto a desarrollar sus capacidades, adquirir habilidades y destrezas de carácter social, intercultural y de enriquecimiento personal.

▶ Organizaciones que pueden participar

Asociaciones y organizaciones no gubernamentales u organizaciones y entidades locales sin ánimo de lucro.

▶ Organización de envío

Se compromete a facilitar el viaje internacional del voluntario, gestionar su seguro y ofrecerle formación antes de la salida.

▶ Organización de acogida

Se compromete a la tutorización y apoyo continuo al voluntario a lo largo de su proyecto, a la formación e integración del voluntario en las actividades del proyecto; a darle alojamiento, manutención, dinero de bolsillo y a facilitar su integración lingüística, cultural y social en el entorno local donde se lleva a cabo el proyecto.

www.europa.eu.int

▶ Presentación de solicitudes

Los impresos se encuentran disponibles en los Organismos de Juventud de las distintas CCAA, y en la página web del Instituto de la Juventud.

www.injuve.mtas.es

www.aragon.es

Las solicitudes se deben presentar en el Organismo de Juventud de la correspondiente Comunidad Autónoma.

MÁS INFORMACIÓN

▶ Instituto Aragonés de la Juventud

Franco y López, 4
50005 Zaragoza

976 714 964



Se trata de una actividad en la que un grupo de jóvenes de diferentes procedencias se comprometen, de forma voluntaria y desinteresada, a desarrollar durante un tiempo determinado un proyecto de trabajo y actividades complementarias de claro interés social, que de otro modo no podría realizarse, siendo dicho proyecto un medio para fomentar valores de convivencia, tolerancia, solidaridad, participación y aprendizaje e intercambio intercultural.

Acondicionar los tramos del Camino de Santiago, recuperar una vieja escuela, canalizar agua desde un pozo hasta un poblado, regenerar montes que fueron pasto de las llamas o acompañar a personas con discapacidad durante las vacaciones son algunas actividades que se desarrollan en torno a los campos de trabajo.

▶ Requisitos para participar en campos de trabajo

- ▶ Tener más de 15 y menos de 30 años (algunos campos están dirigidos a jóvenes mayores de 18 años).
- ▶ La cuota, salvo excepciones, es de 72 euros que da derecho al alojamiento y a la manutención durante los 15-20 días en los que habitualmente se prolonga el encuentro (el traslado corre por cuenta del participante).
- ▶ Acatar unas sencillas normas que se resumen en respetar a los demás y cumplir con las indicaciones que marca la organización.

▶ Gestión

La gestión y la publicación de plazas corresponde a cada Comunidad Autónoma aunque, en ocasiones, también entidades privadas sin ánimo de lucro (ONGs, sobre todo) incluyen entre sus proyectos campos de trabajo. Suelen hacerse públicas a partir de abril.

► Entre 5 y 7 horas de trabajo diario

La cuota que se abona da derecho al alojamiento, comida, actividades lúdico culturales, actividades complementarias y seguro de accidentes durante la estancia, aunque el traslado siempre corre a cargo del voluntario. Los campos de trabajo no prometen lujo ni comodidades, se duerme en tiendas de campaña o habitáculos rudimentarios y a menudo las colchonetas en el suelo hacen de cama. Dependiendo del proyecto, además, la preparación de comidas y la logística son también responsabilidad de los integrantes del grupo. Esta actividad se suma al tiempo de trabajo, que se desarrolla de lunes a viernes durante 5-7 horas al día y preferentemente por las mañanas. En los campos de trabajo siempre hay monitores especializados que dirigen el proyecto.

► Destinos

Aunque la mayoría de destinos son nacionales, salir al extranjero es un atractivo añadido de los campos de trabajo por las oportunidades que brindan para practicar idiomas. La participación de personas de distintos lugares conviviendo bajo los principios de respeto mutuo y solidaridad, trabajando desinteresadamente para lograr objetivos comunes, permite conocer diferentes realidades sociales, culturales, económicas, etc., tanto de las personas que participan en el proyecto, como del país o región donde se desarrollan.

► Para apuntarse a un campo de trabajo

- Hay que ser consciente de que su objetivo es desarrollar un proyecto. Para lograrlo hay que trabajar y aceptar las responsabilidades que forman la idiosincrasia del campo.
- No son gratuitos, aunque sí muy económicos.
- Hay que recordar que el traslado corre siempre por cuenta del voluntario.
- Si el destino es en el extranjero, la organización local puede exigir al voluntario nociones de la lengua de aquel país.

► Información e inscripciones

El Instituto Aragonés de la Juventud organiza sus propios campos de trabajo durante los meses de julio y agosto; además, canaliza las inscripciones para las plazas ofrecidas, tanto por otras comunidades autónomas, como por otros países.

La documentación requerida para realizar la inscripción en los campos suele ser la siguiente:

- Impreso de inscripción.
- Fotocopia del D.N.I.
- Fotocopia de la cartilla de la Seguridad Social u otro tipo de seguro.
- Resguardo del ingreso de la cuota.

☒ DIRECCIONES DE INTERÉS

► Instituto Aragonés de la Juventud

📍 Franco y López, 4
50005 Zaragoza
☎ 976 716 810
🌐 www.aragon.es



COORDINADORA ARAGONESA DE VOLUNTARIADO

La Coordinadora Aragonesa de Voluntariado en la Acción Social es una entidad sin ánimo de lucro, cuyo ámbito de actuación es la Comunidad Autónoma Aragonesa, sus fines son el fomento y la defensa del voluntariado dentro del campo de la Acción Social. Actualmente engloba a 44 entidades de voluntariado, cuenta con más de 7.000

voluntarios y atiende a más de 20.000 personas pertenecientes a colectivos desfavorecidos.

► Objetivos

- Ser foro permanente de reflexión y debate del voluntariado.
- Desarrollar un foro de participación y supervisión de las actuaciones de voluntariado.
- Establecer líneas de trabajo conjuntas y de desarrollo común entre las organizaciones miembros de la Coordinadora.
- Potenciar y dinamizar la coordinación entre asociaciones y organizaciones para el desarrollo de programas de intervención conjunta.
- Racionalizar procesos participativos entre las organizaciones.

► Líneas de actuación

Entre las principales acciones para la promoción del voluntariado que la Coordinadora Aragonesa de Voluntariado está desarrollando o implantando se encuentran:

- Sensibilización, información y acompañamiento del voluntario.
- Formación del voluntariado.
- Información y asesoramiento a entidades que cuentan con voluntarios.
- Encuentros entre asociaciones.
- Comunicación y Coordinación del tejido asociativo.
- Interlocución válida y transmisión de información entre asociaciones y poderes públicos.
- Colaboración con la administración pública en planificación y proyectos conjuntos.

☒ MÁS INFORMACIÓN

► Coordinadora Aragonesa de Voluntariado

📍 Avda. Cesáreo Alierta, 4
Pasaje Miraflores, local 25.
50008 Zaragoza
☎ 976 214 938
✉ coordinadora@aragonvoluntario.net
🌐 www.aragonvoluntario.net

► Algunas entidades de la Coordinadora

► Asociación "El Arba"

📧 www.aragonvoluntario.net/Arba.php

► AIC España. Asociación Internacional de Caridad de San Vicente de Paúl

📧 www.aragonvoluntario.net/VicentePaul.php

► ASDE. Asociación Scouts de Aragón

📧 www.scoutsdearagon.org

► Cáritas

📧 www.caritas.es

► Cruz Roja Española. Zaragoza

📧 www.aragonvoluntario.net/CruzRoja.php

► CSZ. Fundación Centro Solidaridad Zaragoza

📧 www.aragonvoluntario.net/SolidaridadZaragoza.php

► Iniciativa Ciudadana Convive

📧 www.convive.net

► Madreselva. ONGD

📧 directorio-guia.congde.org/inc_ong/3.php?di_id=30

► MCI. Movimiento Contra la Intolerancia

📧 www.aragonvoluntario.net/MCIntolerancia.php

► YMCA

📧 www.ymca.org
📧 www.ymcaworldservice.org/ys/intrnlysonweb.aspx

► Plataforma Oscense de Voluntariado

📧 www.huescavoluntaria.org



COORDINADORA DE ONGs DE ESPAÑA

📧 www.congde.org/home_dos.htm

En esta página se pueden encontrar ofertas de empleo en distintas organizaciones no gubernamentales, las ofertas describen el tipo de tareas que hay que realizar y están clasificadas según sean en España o en el extranjero.

En esta misma página hay una bolsa de voluntariado, con la misma clasificación de las entidades.

La página cuenta con un directorio de Organizaciones no gubernamentales en España.

Esta página te enlaza con otras organizaciones de interés

- Portales nacionales especializados en el Tercer Sector.
- Portales especializados en asesoría a ONGs.
- Plataformas y coordinadoras nacionales.
- Redes nacionales.
- Redes y organizaciones internacionales.
- Redes europeas.
- Organismos públicos españoles.
- Unión Europea.
- Organismos Internacionales.
 - Naciones Unidas.
 - Organizaciones financieras multilaterales.
- Comercio.

COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO EN EL GOBIERNO DE ARAGÓN

La política en materia de Cooperación para el Desarrollo del Gobierno de Aragón persigue un objetivo: la promoción del desarrollo humano, social, económico y sostenible, para contribuir a la erradicación de la pobreza en el mundo.

El Gobierno de Aragón ha firmado convenios con entidades como la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura o el Ayuntamiento de Zaragoza. En esos convenios, se fija un marco de colaboración dentro del que anualmente pueden concretarse una serie de actuaciones en ámbitos de interés mutuo.

El **Programa VITA** es un programa de cooperación al desarrollo en salud para África.

La política aragonesa contempla, entre otras líneas de ayuda, la destinada a acciones de sensibilización, información y educación para el desarrollo.

En este marco, y junto a las actuaciones de las ONG subvencionadas en cada convocatoria de **ayudas**, se encuadran tanto las distintas **Jornadas** celebradas, como las sucesivas ediciones del Curso de Cooperación al Desarrollo, que desde el año 2000 han venido realizándose. Vinculada a la celebración del **Curso de Cooperación al Desarrollo**, se convoca anualmente una **beca** con la que se pretende apoyar una línea de estudio e investigación acerca de la cooperación al desarrollo.

► Oficina de Cooperación para el Desarrollo

📍 Avda. César Augusto, 14, 6ª planta
50071 Zaragoza

☎ 976 714 159

☎ 976 714 992

✉ cooperacion@aragon.es

🌐 www.aragon.es

movilidad socioprofesional de los jóvenes



SERVICIOS PARA JÓVENES

► Instituto Aragonés de la Juventud

El Instituto Aragonés de la Juventud, organismo adscrito al Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, promueve para los jóvenes iniciativas, programas, servicios, ayudas y actuaciones.

Persigue entre sus fines la promoción de la participación libre y eficaz de los jóvenes en el desarrollo político, social, económico y cultural y favorecer su autonomía e inserción social.

Dispone de una **Sección de Información generalista**, que coordina a su vez una Red de Información para Jóvenes en el territorio aragonés, elabora documentación sobre recursos para jóvenes y atiende a las demandas informativas que el joven presenta.

Participa en la red de información europea **Eryica**. El puesto local del Servicio Europeo **Eurodesk**, que da rápida respuesta a todas las necesidades asociadas al mundo de la educación, la formación y la juventud desde la consulta de la oferta informativa disponible, a la búsqueda de contactos, posibles socios, en el ámbito europeo.

Pone a disposición de los jóvenes una **red de instalaciones juveniles**, albergues, que favorecen la movilidad juvenil, mediante alojamientos dignos a precios asequibles.

Promueve y gestiona **Carnés para jóvenes**; el uso de recursos culturales y el alojamiento de los jóvenes, por toda la geografía universal: Carné Joven Euro<26, Carné de Alberguista, Carné de estudiante.

Coordina y gestiona el programa de movilidad europea "Juventud", en todas sus acciones.

En las sedes del Instituto de las tres provincias existe un **Servicio de Orientación Profesional** para jóvenes, cuyo objetivo es favorecer su inserción laboral, este servicio es público y gratuito y se realiza en colaboración con el Instituto Aragonés de Empleo.

Dirigida a jóvenes entre 16 y 35 años, ofrece orientación profesional para la búsqueda de empleo y el autoempleo.

El servicio dispone de una sala de recursos con ordenadores conectados a la red, teléfono, fax, fotocopidora, impresora, documentación especializada, prensa, boletines oficiales, convocatorias... que está a disposición de los jóvenes que lo necesiten.

Un equipo de orientadores profesionales acogen y asesoran a los jóvenes en materias de formación, empleo y autoempleo. Uno de los objetivos es facilitar la movilidad de los jóvenes en Europa, por ello se trabaja este tema con especial interés.

Las acciones que se trabajan en el servicio son:

► Empleo por cuenta ajena

- Información sobre recursos y sistemas de búsqueda de empleo.
- Elaboración de Itinerarios Profesionales (Tutorías Individualizadas).
- Formación sobre técnicas de empleabilidad (Grupos de Búsqueda Activa de Empleo).
- Talleres de Entrevista (desarrollo de Habilidades Sociales).

► Empleo por cuenta propia

- Talleres de Información y Motivación para el Autoempleo.
- Asesoramiento de proyectos empresariales.

► Derechos laborales

- Información.
- Talleres de Formación.
- Protección.

🔍 MÁS INFORMACIÓN

► Huesca

📍 Instituto Aragonés de la Juventud
Edificio Gobierno de Aragón
Ricardo del Arco, 6. CP 22003
☎ 974 293 025

► Teruel

📍 Instituto Aragonés de la Juventud
Residencia "Luis Buñuel"
Ciudad Escolar, s/n. CP 44003
☎ 978 618 299

► Zaragoza

📍 Instituto Aragonés de la Juventud
Franco y López, 4. CP 50005
☎ 976 716 847

✉ orientación.iaj@aragon.es
✉ emprender.iaj@aragon.es

► **Información** sobre temas de empleo, formación, creación de empresas y vivienda
🌐 www.aragon.es

► UNIVERSA- Universitarios en la empresa

Servicio de Orientación Profesional de la Universidad de Zaragoza, que trabaja en colaboración con el Instituto Aragonés de Empleo del Gobierno de Aragón.



El objetivo de este Servicio es la inserción de los titulados universitarios en el mercado de trabajo y su adecuación profesional a las necesidades de las empresas.

► Actividades que desarrolla

- Gestión de prácticas nacionales e internacionales para universitarios en empresas e instituciones.
- Formación empresarial para titulados universitarios, de acuerdo a las necesidades detectadas en la empresa, dentro del Plan de Formación e Inserción Profesional de Aragón.
- Orientación e información laboral para la óptima inserción del titulado en el mercado de trabajo.
- Orientación y selección de candidatos españoles o de otros países europeos para ofertas de prácticas y empleo.

► Área Internacional

- Programa "UNIVERSTAGE". Prácticas internacionales de recién titulados de la Universidad de Zaragoza en Empresas e Instituciones ubicadas en el extranjero.
- "BECAS ARGO" (Programa Leonardo). Prácticas internacionales de recién titulados Universitarios en Empresas ubicadas en la Unión Europea.
- Gestión de ofertas de empleo en el extranjero para universitarios españoles.
- Proyectos internacionales.
- Acuerdos de colaboración/cooperación.

► Prácticas de estudiante

Amparadas en el R.D. 1497/198 sobre "Programas de Cooperación Educativa".

- Duración entre 100 y 500 horas.
- Tareas formativas para el alumno y acordes con su titulación.
- El seguimiento y evaluación de las prácticas.

► Titulados

Formación adaptada a la empresa.

- Cursos genéricos.
- Cursos específicos.
- Itinerarios formativos hacia la profesionalización.
- Preselección de candidatos.
- Posibilidad de período de adaptación previa al puesto de trabajo.
- Incorporación directa a la empresa.

☒ **MÁS INFORMACIÓN:**

► **UNIVERSA Huesca**

📍 Vicerrectorado Campus de Huesca
Ronda Misericordia, 1
22001 Huesca
☎ 974 239 390

► **UNIVERSA Teruel**

📍 E.U. Politécnica, 3ª Planta
44003 Teruel
☎ 978 618 157

► **UNIVERSA Zaragoza**

📍 Edif. Paraninfo (Entrada por Gran Vía)
Pza. Basilio Paraíso, 4
50005 Zaragoza
☎ 976 761 997
☎ 976 761 780

✉ universa@unizar.es
🌐 www.unizar.es/universa

► Red EURES



La red EURES, es un servicio del INAEM, un punto de contacto para obtener información y resolver dudas antes de salir a trabajar o buscar empleo a otro país.

Proporciona datos sobre todos los temas relacionados con la movilidad profesional europea: residencia, búsqueda de empleo o trabajo en cada uno de los países miembros, además



de incluir información sobre trámites, alta y cotizaciones en seguridad social, asistencia sanitaria, prestaciones por desempleo, impuestos, o reconocimiento profesional, derechos y condiciones laborales que se tienen en otro país como ciudadano comunitario.

También facilita información sobre aspectos complementarios, como la situación del mercado de trabajo, la elaboración del CV, el nivel de vida, sistema educativo y otros.



Toda esta información se encuentra en el mismo portal: europa.eu.int/eures, en sus apartados "Vida y Trabajo", "CV en línea" y "Opciones de Aprendizaje".

Por otro lado, el servicio EURES publica guías y folletos que contienen esa información detallada de cada uno de los países comunitarios. Puede obtenerse en: www.inem.es, apartado EURES-Trabajadores.

► Consejero EURES

De forma más personalizada, puede concertarse una cita con el consejero EURES correspondiente al lugar de residencia, para aclarar dudas o ampliar la información.

Es importante hacerlo, y con suficiente antelación, antes de un desplazamiento a otro país europeo, ya que hay que realizar determinadas gestiones previas a la salida, y solicitar algún documento necesario para poder ejercer los derechos de protección social en el país de destino. (Dependiendo de la profesión, si se tiene o no cotizaciones anteriores, o se está cobrando prestaciones por desempleo, etc.)

► Huesca

📍 Pintor León Abadías, 3
22005 Huesca
☎ 974 228 011
✉ eures-huesca.acerete@inem.es

► Teruel

📍 Nicanor Villalta, 22
44002 Teruel
☎ 978 601 250
✉ eures-teruel.lopez@inem.es

► Zaragoza

📍 Camino de las Torres, 24
50008 Zaragoza
☎ 976 421 232
✉ eures-zaragoza.navarro@inem.es
✉ eures-zaragoza.vieitez@inem.es



► Europe Direct Aragón



Europe Direct Aragón es un centro de información cuyo objetivo es acercar la información comunitaria al público en general.

En España hay 43 puntos de información Europe Direct y en la Unión Europea, alrededor de 400.

Europe Direct Aragón se halla adscrito a la Dirección General de Asuntos Europeos y Acción Exterior del Departamento de Economía, Hacienda y Empleo del Gobierno de Aragón.

► Principales funciones:

► Proporcionar información general a los ciudadanos sobre la Unión Europea, sus instituciones, sus políticas y programas. Orientar las demandas, en su caso, hacia otras fuentes de información más adecuadas.

► Aportar ayuda en la búsqueda de información y proporcionar acceso, en régimen de consulta, a la documentación oficial de las Instituciones Europeas.

► Facilitar la realización de estudios de postgrado para especialización en materia de asuntos europeos, mediante becas que se publican anualmente, a los universitarios de la Comunidad Autónoma.

El Centro cuenta con una página web www.aragon.es, apartado "Servicios", que enlaza con páginas oficiales de la Unión Europea, y aparecen publicadas contrataciones, licitaciones e información sobre oposiciones, becas y bolsas de trabajo, entre otros temas relacionados con asuntos europeos.

Además, el punto de información posee documentación a disposición del público en los expositores ubicados en sus instalaciones y material del que puede disponerse, previa petición, para su uso en jornadas, seminarios o cursos.

📄 MÁS INFORMACIÓN

📍 Camino de las Torres, 49 bajos
50008 Zaragoza
☎ 976 481 323
☎ 976 481 325
✉ europedirect@aragon.es
🌐 www.aragon.es

► Centro de Documentación Europea

El CDE de Zaragoza, como los otros existentes en España, y en los demás países miembros de la Comunidad Europea, sirve a los universitarios y al público en general como Centro documental comunitario, y se beneficia del envío siste-



mático y gratuito por parte de las Instituciones comunitarias de publicaciones y documentos de interés general y específico.

► Centro de Documentación Europea

Universidad de Zaragoza

Facultad de Derecho

Pedro Cerbuna, 12

50009 Zaragoza

976 761 486

cdeurop@posta.unizar.es

www.unizar.es/derecho/cde/cde.html



formación con 19 centros de Correspondencia (EICC) en Estados no miembros de la UE: Bulgaria, Suiza, Chipre, República Checa, Hungría, Israel, Jordania, Líbano, Lituania, Marruecos, Malta, Gaza (Palestina), Polonia, Rumanía, Eslovenia, Eslovaquia, Túnez y Estonia.

El fondo documental suministrado, de manera periódica, por la Comisión Europea permite disponer de una documentación actualizada sobre todas las materias comunitarias de interés.

► Objetivos prioritarios de la Euroventanilla

► Facilitar a las empresas información sobre actividades programas y legislación comunitaria en materia de: financiación de la UE, políticas comerciales, ayuda al desarrollo, contratación pública, política exterior y las últimas convocatorias publicadas por la UE.

► Constituir un contacto permanente con la Comisión Europea para apoyar a las empresas en la elaboración y presentación de proyectos ante las instituciones comunitarias.

► Ofrecer a las empresas aragonesas la posibilidad de concluir acuerdos de cooperación empresarial con empresas de otros países.

► Difundir periódicamente información puntual sobre las acciones de la Comisión Europea a través de la publicación "Información Europea".

► Organización de jornadas, seminarios y reuniones divulgativas sobre temas comunitarios de actualidad.

► Euro Info Centro

Confederación de Empresarios de Aragón

Edificio CREA

Avenida Ranillas, 16

50015 Zaragoza

976 460 066

976 327 508

jalonso@crea.es

www.crea.es

► Centro Europeo de Información Empresarial de Aragón



El proyecto Euro Info Centre surge de una toma de conciencia, a nivel comunitario, de la importancia y potencial económico de las PYMES.

En la actualidad son el primer punto de asesoramiento sobre cuestiones comunitarias para el ciudadano de la Unión Europea.

La red de Euroventanillas (EIC), esta compuesta actualmente por 235 centros, repartidos por los Estados miembros de la UE, más Noruega e Islandia, y completa su cobertura de in-





30 CANCEL
50 ON T
55 ON T

FINANZIARIA
LA ST
la Gazzetta dell
CORRIE

AU BELL

LETA JET

punta spartivento →
← Hotels
← traghetti
← aliscafo

0200 Pubblica I qm
Linea di Torino, Genova, Ancona Porto
Toscani, Genova, Venezia



17 Mayo / May

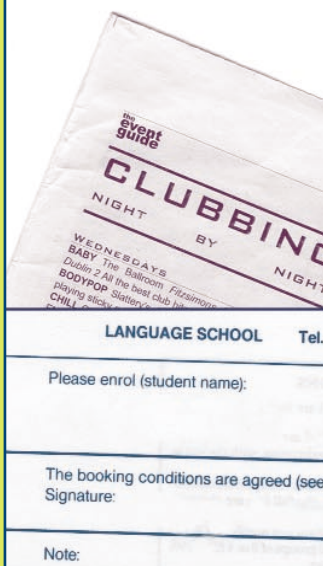
Martes / Tuesday

9:00 Clases

13:00 Reunión

18:00 Cena

Prácticas
E.T.T.
Programas
Cursos



CONTENIDO

PRESENTACIÓN	3
PREPARACIÓN DEL VIAJE	4
TRABAJAR EN EL EXTRANJERO	8
Trabajar en el Espacio Económico Europeo	9
■ Servicios de Empleo Europeos (EURES)	
■ Oportunidades de empleo para jóvenes	
Trabajar en países fuera del Espacio Económico Europeo	11
■ Trabajar en organismos internacionales	
■ Plazas para profesores en el exterior	
■ Trabajar en cooperación internacional	
■ Ofertas de empresas privadas	
Otros trabajos	14
■ Actividades turísticas	
■ Parques temáticos	
■ Au-pair	
Bibliografía	17
PRÁCTICAS EN EL EXTRANJERO	18
Programa Leonardo da Vinci (movilidad europea) ..	18
■ Objetivos del Programa Leonardo	
■ Quién puede participar	
■ Información para estudiantes y recién titulados (de formación profesional y universitarios) que deseen solicitar una beca de movilidad Leonardo da Vinci	
■ Cómo contactar con la Agencia Leonardo	
■ Becas Argo	
Programa Universtage (movilidad internacional)	20
Prácticas en instituciones europeas	21
Prácticas en organismos internacionales	24
■ Becas Internacionales del Instituto de Comercio Exterior	
■ Lectores MAEC-AECI en Universidades extranjeras	
■ Auxiliares de conversación de la lengua española	
■ Naciones Unidas	
■ Banco Mundial	
■ UNICEF	
Prácticas en empresas multinacionales	27
Portales de prácticas y directorios con enlaces	29
Bibliografía	31
FORMACIÓN Y BECAS EN EL EXTRANJERO	32
Becas para estudiantes en el extranjero	32
■ Becas para estudiantes universitarios	
■ Becas para titulados universitarios	
■ Becas convocadas por entidades privadas	
■ Becas para estudios sobre asuntos europeos	
■ Becas y ayudas para la investigación	
■ Publicaciones periódicas	
Certificados de idiomas	39
Páginas web sobre formación	41
VOLUNTARIADO Y COOPERACIÓN	42
Programa Juventud	42
Campos de Trabajo	43
Coordinadora Aragonesa de Voluntariado	44
Coordinadora de ONGs de España	45
Cooperación para el desarrollo en el Gobierno de Aragón	45
SERVICIOS PARA JÓVENES	46
■ Instituto Aragonés de la Juventud	
■ Universa – Universidades en la empresa	
■ Red Eures	
■ Europe-Direct Aragón	
■ Centro de Documentación Europea.	
■ Centro Europeo de Información Empresarial de Aragón	

instituto aragonés de la juventud



HUESCA

✉ Ricardo del Arco, 6.
22003
☎ 974 293 025
☎ 974 293 040

TERUEL

✉ San Francisco, 1. 44001
☎ 978 641 270
☎ 978 641 030

ZARAGOZA

✉ Franco y López, 4.
50005
☎ 976 716 810
☎ 976 714 986

✉ orientacion.iaj@aragon.es
☎ www.aragon.es
■ de 10 a 14 horas,
de lunes a viernes



Universidad de Zaragoza

PAPEL ECOLÓGICO



UNIÓN EUROPEA
Fondo Europeo
de Desarrollo Regional



Edita: Departamento de Servicios Sociales y Familia ■ Instituto Aragonés de la Juventud ■ D.L.: Z-183/93 ■ ISSN: 1136-887X ■ Imprime: Los Sitios talleres gráficos ■ N.R.: Autorizada la reproducción total o parcial del contenido de esta publicación citando la fuente ■ Ejemplar gratuito.